

Hakim, 17 yaşındaki Süleyman'ın eşkıyalığını affetmedi

Bir yumruğa 20 ay hapis cezası!

Haber Sayfa 4`de

**Yeni
Vatan
Gazetesi**

Neue Heimat Zeitung

www.yenivatan.at

MART/MÄRZ 2009/99/KOSTENLOS
VERLAGSPOSTAMT 1010 WIEN P.B.B 03Z035310M
office@yenivatan.at



PEGASUS
AIRLINES

30 m² evden başarı öyküsü



Vorbild:

Frau Mag. Emel Yahsi

Erfolgreiches „Gastarbeiterkind“
Siegerin im Bereich Wirtschaft

Gençlerimize en güzel örnek. Viyana'da 30 metrekare bir evde büyümüş olan Emel Yahşi. Ekonomi dalında büyük ödül alan Emel Yahşi "hemşire olamazsın" diyen öğretmenine rağmen hem hemşire oldu, hem de üniversite okudu sonra da Viyana'da uluslararası bir şirkette üst düzey yönetici oldu. **DEVAMI SAYFA 33'DE.**

Avusturya'nın saçma gibi gelen ama kafa yorulması gereken sorunu:

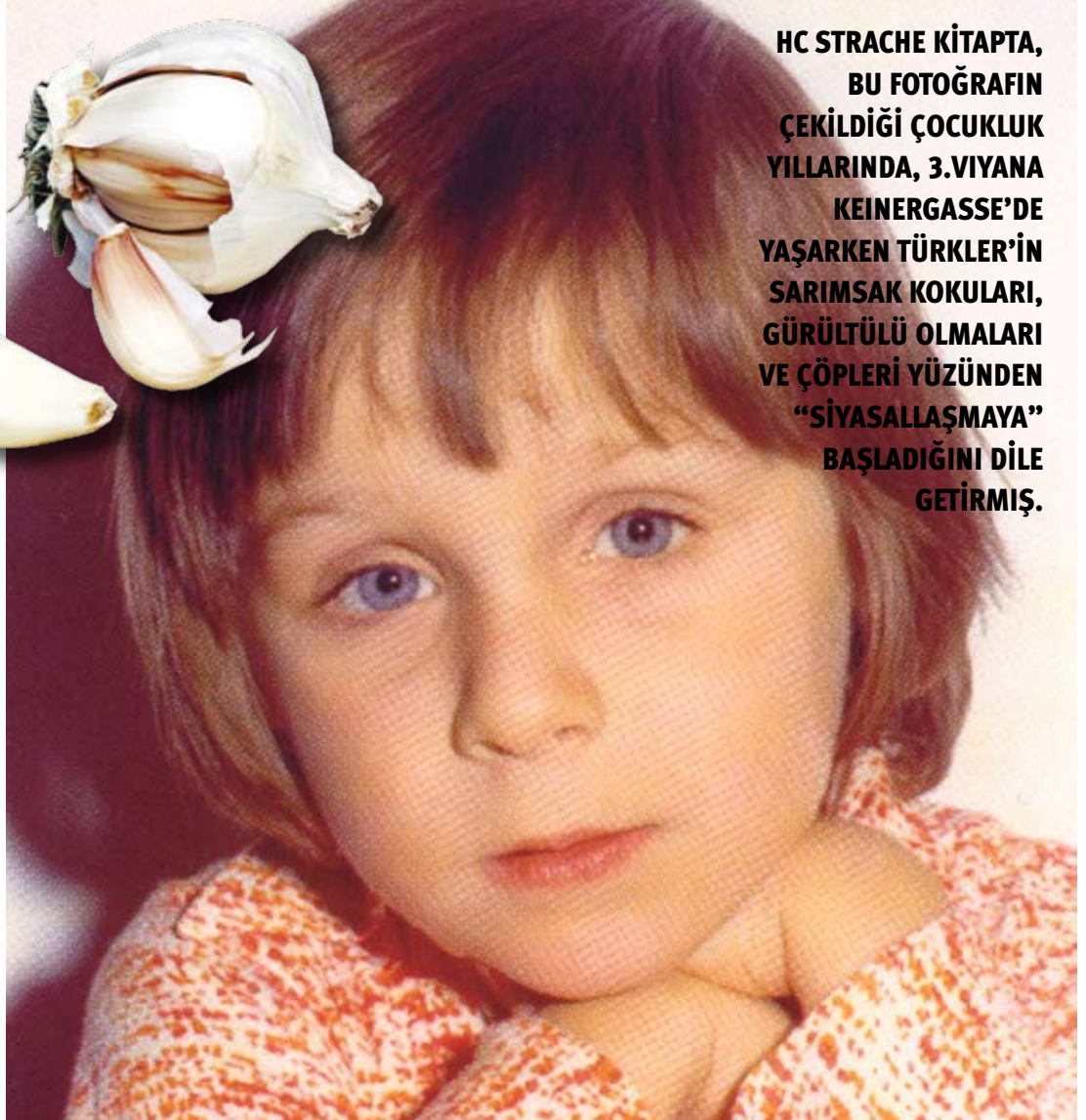
FPÖ'lü Strache'yi çocukluğundaki **SARIMSAK KOKUSU** Türk düşmanı yapmış!

İki ünlü Avusturyalı gazeteci Nina Horacek (Falter) ve Claudia Reiterer (ORF) HC Strache adlı çok tartışılacak bir kitap yayınladı. Türk ve İslam düşmanını çıkışları ile tanıyan FPÖ Partisi lideri Strache'nin adını verdikleri kitapta Strache'nin yükselişi, arka plandaki adamları ve düşmanları konu edildi. Kitapta Avusturya'ta Strache'nin Nazi VAPO derneği başkanı Gottfried Küssel ile ilişkisi olduğu da iddia edildi.

BİROL KILIÇ-ANALİZ



Kitabın tanıtımının yapıldığı basın toplantısına normal muhabirlerin dışında Avusturya'nın önemli köşe yazarları, yayın yönetmenleri ve spikerlerinin gelmesi dikkat çekti. Toplantıda Türk basınından sadece Yeni Vatan Gazetesi vardı. Kitapta Türkiye'den göç eden insanları en çok ilgilendiren taraf, Strache'nin çocukluğunun geçtiği üçüncü Viyana'nın Keinergasse'de Türkiye'den göç eden insanlar ile ilk irtibatının "sa-



HC STRACHE KİTAPTA, BU FOTOĞRAFIN ÇEKİLDİĞİ ÇOCUKLUK YILLARINDA, 3.VİYANA KEINERGASSE'DE YAŞARKEN TÜRKLER'İN SARIMSAK KOKULARI, GÜRÜLTÜLÜ OLMALARI VE ÇÖPLERİ YÜZÜNDEN "SİYASALLAŞMAYA" BAŞLADIĞINI DİLE GETİRMIŞ.

RICHTIG, ES STINKT! ABER WER?

BABY STRACHE POLITISIERT (LAUT BUCH) ÜBER KNOBLAUCHGERÜCHE, DIE MÜLL-SITUATION UND DIE LAUTSTÄRKE VON AUSLÄNDERN IM 3.BEZIRK UND WIRD RECHTS.

rımsak kokuları" olduğu ve burada "siyasileşmeye" başladığı gibi abes bir düz mantığın kurulması. Bir insan küçük yaştan itibaren sarımsak kokusu duyduğu için nasıl yabancı düşmanı ve ırkçı düşünce sahibi olabiliyor, anlaşılır gibi değil. Üstelik yalnız Türkler metroda sarımsal

ve soğan kokulu döneri yemiyorlar, Avusturyalılar ve eski doğu blokundan insanlar da yiyor.

Avusturya'da yabancı ve özellikle Türk düşmanlığının nasıl güçlü bir şekilde ortaya çıktığını gösteren kitabın 22. sayfasında Strache nasıl siyasi ola-

rak olgunlaştığını gülünç gibi gelen ama çok ciddiye alınması gereken nedenler ile şöyle anlatıyor: "İlk önce sadece bir koku idi hatırladığım kadarı ile," diyor FPÖ şefi Starche: "Çevremize yeni insanlar taşındığını sarımsak kokusunun artması ile fark ettim. Ondan sonra gürültünün ve ses se-

viyesinin arttığını fark ettim. Ayrıca sokaklardaki çöp miktarı farklılaşmaya başladı. İlkokuldayken Türkiye’den gelen birçok komşumuz olduğunu fark ettim. Bizim mahalleye farklı görünen, farklı davranış ve kültürde insanlar geldiğini görüyordum. Eskiden Avusturyalı Gasthäuser’ların bulunduğu yerlerde Türk kebap lokallerinin olduğunu fark ettim. Çevrem, eskisinden farklı olmaya başlamıştı.” İşte bu sözler ile FPÖ başkanı HC Strache, Türk ve Müslüman düşmanı oluşunun temellerinin nasıl atıldığını anlatmak istiyor. Aslında bu sözler yıllardır üçüncü Viyana Keinergasse’de yaşayan Türk göçmenlerini çok ilgilendiriyor. Çünkü kitabın 22. sayfasında iki yazar Keinergasse’deki Türk lokalleri, türbanlı kadınları, Türk fırıncılarını, camisini anlatıyor okuyucularına. Öbür taraftan tabii bu resim aslında Viyana’da Türkiye’den göç eden insanların yoğun yaşadığı 10, 11, 16, 15, 5, 2, 20. Viyana’dan farklı değil.

Bir oda, mutfak ve kabinetten ibaret dairelerinde yaşarken babası Heinz Roland Strache tarafından üç yaşındayken terk edilen FPÖ lideri HC Strache daha sonra çiçekçi olan annesi tarafından aynı evde büyütülüyor. Kısaca HC Strache orta gelirli bir anne tarafından çok zor şartlar altında yetiştiriliyor.

Bugün tıpkı Strache gibi 40 yaş civarında olan on binlerce insan Türkiye’den göç edenlerle birlikte yaşadı ve hala yaşıyor. İnsan kendisine sormadan edemiyor: Aramızda kaç bin HC Strache var? Öte yandan, iğneyi karşı tarafa batırırken, çuvaldızı Türkiye’den göç edenler kendilerine neden batırmıyorlar? Nerede hata yaptık ve yapıyoruz? Soğan, sarımsak kokuları, ortalığa atılan çöpler aslında temizliğin çok önemli olduğu İslam dininin mensup-

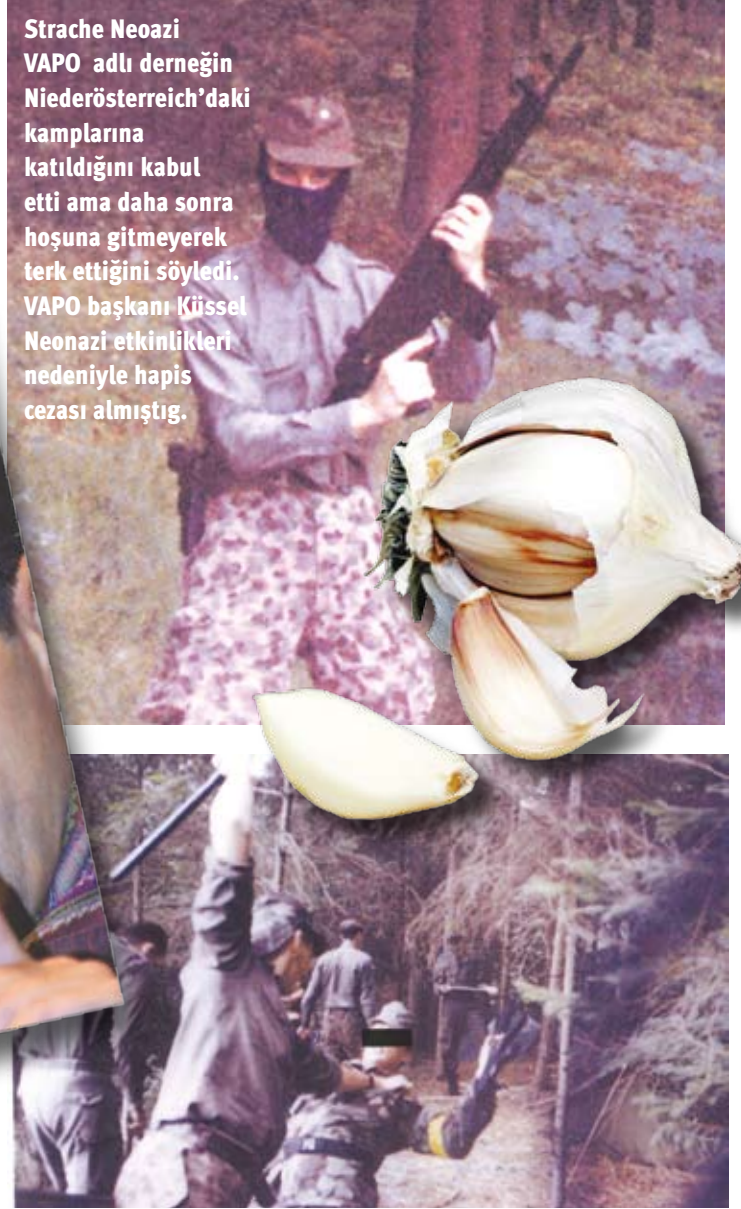
ları için en ağır hakaret değil mi? HC Strache resmen “Benim Türk düşmanı veya İslam düşmanı olmam komşuluk ilişkilerine dikkat etmeyen, devamlı gürültü eden, çocuklarına sahip çıkmayan, yemek yaparken soğan ve diğer kokuları ile çevresini rahatsız eden



Türkiye’den göç eden insanlar yüzünden olmuşur,” diyor. O hiç sıkılmadan bunu derken Avusturya’nın en ciddi basın temsilcileri onu bu konuda dinliyorlar ve hak veriyorlar. Onu ne kadar eleştirirler de ne yazık ki bu konuda hak veriyorlar.

Geçtiğimiz gün liberal sağ görüşü Kurier Gazetesi eski Genel Yayın Yönetmeni Peter Rabl “Türkler Avusturya’ya uyum göstermeyecek, artık onları nasıl Türkiye’ye göndereceğimiz konusunda plan yapmak zoprundayız,” diye yazmadı mı? Yazdı. Geçen sayımızda yayımladığımız, liberal sol yayın çizgisindeki Der Standard Gazetesinden Hans Rausher’in kaleme aldığı “Süleyman(17), İşsiz, Serseri” başlıklı yazısını bir daha okuyun. Onun yanı sıra liberal sağ çizgili Die Presse Gazetesinin iç politika şefi Martian Salomon’un

Strache Neoazi VAPO adlı derneğin Niederösterreich’deki kamplarına katıldığını kabul etti ama daha sonra hoşuna gitmeyerek terk ettiğini söyledi. VAPO başkanı Küssel Neonazi etkinlikleri nedeniyle hapis cezası almıştı.



geçen sayımızda yer alan, Türkler hakkındaki yazısına bir göz atın. Krone’den bahsetmiyoruz bile. Hepsi ama hepsi -sağ, sol görüş fark etmiyor- Türkiye’den göç eden insanlar deyince çok olumsuz ve adeta nefret dolu sözler dile getiriyorlar. HC Strache kitabında sözü edilen, o sarımsak kokusu yüzünden, Türkiye’den göç edenlerin yaptığı o gürültü yüzünden ben “siyasallaştım” -yani yabancı düşmanı oldum- mesajının altında çok büyük şeytani mesajlar var. Ama böyle bir kitabın basın toplantısından haber alacak durumda bile olmayan, olduğu halde gelmeyen Türk basını ile mi Türk toplumu aydınlanacak? Ya da ortalıkta entegrasyon, dantel temsilcisi diye dolaşan dernek ve siyasiler ile mi bu sorun-

lar çözülecek? Hepsi kendi ve çevresinin çıkarı için ortalıkta iş olsun ve torba dolsun misali dolaşiyor. Gelecek hiç güzel gözüküyor. Aklımızı başımıza almamız gerekiyor.

Türkiye’deki partilerin Avusturya temsilcisi dernekler ile mevcut Avusturya Partisi içindeki bazı Türkler ile bu sorunlar çözülmüyor, sadece uzatılıyor.

•Nina Horaczek/Claudia Reiterer: „HC Strache. Sein Aufstieg. Seine Hintermänner. Seine Feinde“ Wien 2009 (UEberreuter) 256 Seiten, 22,95 Euro

ISBN 978-3-8000-7417-4

Bilderquelle: Buch HC STRACHE



ÜZÜCÜ AMA GERÇEK: BUNU 17 YAŞINDAKİ SÜLEYMAN YAPTI!

Almanya ve Avusturya'da yaşayan işsiz ve eğitimsiz Türk gençleri her geçen gün saldırganlaşıyor. Gençler, sokaklarda her gün Alman ve Avusturyalılar'la kavga ediyor. En son olay Viyana'da gerçekleşti ve 17 yaşındaki Süleyman çıkarıldığı mahkeme tarafından tutuklanarak cezaevine konuldu.

Avusturya basını ve kamuoyunu Türk genci Süleyman ayağa kaldırdı. Süleyman, saldırgan tavırları ve biyoloji öğretmenini döverek hastanelik ettiği için 20 ay ceza aldı. Till Ipser Avusturyalı öğretmen-Till Ipser'i döverek hastanelik eden Süleyman çıkarıldığı mahkeme tarafından tutuklandı. Süleyman, 20 ay ceza almasına karşın mahkeme salonunda saldırgan tavırlarını devam ettirdi.

Olay geçtiğimiz yılın sonunda, 15 Aralık'ta meydana geldi. Bir grup öğrencisi ile buz pateni yapmak üzere buz pateni alanına gitmek üzere yolda yürüyen Iper saldırıya uğradı.

Olay öğrenciler ile Türk gençleri arasında başladı. 10 ile 12 yaşları arasındaki öğrencilere saldıran Türk gençlerinden Süleyman, grubun öğretmenini hastanelik etti. Ipar daha sonra olayı bildirmek üzere polise başvurdu.

Biyoloji öğretmeni Iper, Süleyman isimli gençin kendisine hunharca saldırdığını, yere düştüğü halde kendisine vurduğunu iddia etti. Bu arada öğrenciler arasında bulunan 12 yaşındaki Afgan öğrencinin kendisine yardım ettiğini de sözlerine ekledi.

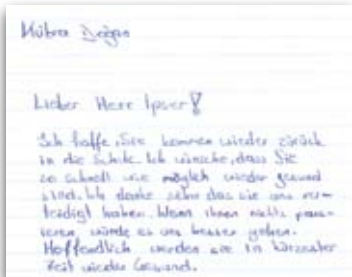
Afgan öğrencinin biyoloji öğretmenine yardım etmesinden de rahatsız olan Süleyman,

olaydan iki gün sonra yine aynı okula gitti. 12 yaşındaki Afgan öğrenciyi sıkıştıran Süleyman, olayın ardından polis tarafından kısıklı yakalandı.

Mahkemeye çıkarılan Süleyman mahkeme heyeti tarafından suçlu bulundu.

TÜRK TOPLUMU OLAYIN FARKINDA DEĞİL

Avusturyalılar'ın bu tür olayları umursamadıklarını söyleyen Till Ipser, "Avusturyalılar olayları ciddiye almıyor. Türklerinse umrunda değil. Ancak kanayan bir yara var. Bu yarayı nasıl kapatabiliriz. Bana Yeni Vatan Gazetesi ve Yeşillerden Senatör Efgani





Dönmez sahip çıktı. Size teşekkür ediyorum. Benim amacım Süleyman'ı kamuoyuna kazandırmak. Eğer benden bu kan akmasaydı belki daha kötü şeyler olabilirdi. Benim bu kişilere karşı bir düşmanlığım yok. Hz. Muhammed İslam dininin peygamberi, İslam dini de en önemli dinlerin başında geliyor benim için." dedi.

2. Viyana'da bulunan bir okulda biyoloji ve el sanatları öğ-



retmeni olarak görev yapan İpser, "Süleyman'ı cezaevinde ziyaret edeceğim. Ona karşı bir düşmanlığım yok. Ancak mahkeme salonunda avukatımın yüzüne bakarak güldü. Bu gençleri nasıl ıslah edebiliriz" diye konuştu.

DÖNMEZ, ÖĞRETMENE SAHİP ÇIKTI

Yeşiller Partisi'nden Efgani Dönmez, Till İpser'in başından geçenleri dinlemek ve Türkler'i daha iyi tanıtmak için onu yemeğe davet etti. Öğretmeni dinledikten sonra Türkler'in saldırgan bir yapıya sahip olmadığını söyleyen Dönmez buluşma nedenini şöyle anlattı:

"Bu öğretmenin başından kötü bir olay geçti. Ben sadece olayı dinlemek istedim. Bu kötü olayı biraz olsun unutturmak, yaşanan kötü bir olayın Avusturya'daki bü-



Avusturya Parlamentosu'nda Yeşiller Partisi'nden Bundesrad olan Efgani Dönmez (Solda), Avusturyalı öğretmen Till İpser'e Türk ailelerinin üzüntüsünü dile getirdi. Türk aile yapısında saygının ve eğitimin çok önemli olduğunu eğitimciye anlatan Dönmez, öğretmeni projelere davet etti.



Till İpser

tün Türk toplumuna mal olmaması için çaba sarf ettim. Malesef bu öğretmenin haklı olduğu taraflar var. Başından çok üzücü olaylar geçti. Ben de öğretmeni Türk yemeğine davet ettim. Amacım Türkler'le ilgili olarak bazı gerçek görmesiydi. Ayrıca öğ-

retmenliğinden ötürü yaşadığı sorunları da konuştuk. Yabancı öğrencilerin sorunlarını anlattı. Yabancı öğrencilere nasıl destek verebileceğimiz konusunda da konuştuk. Tutuklanan Süleyman'ı, cezaevinde ziyaret etmek istiyoruz. Tek taraflı bir çözüm

istemiyoruz. Ben elimden geldiği kadar destek vereceğim. Kendi kültür ve dinimizin güzel taraflarını da göstermek zorundayız. Kaba kuvvetle hiç birşey olmaz. Türkler kavgacı değil. Ayrıca bizim imajımızı kimsenin bozmasına izin veremeyiz."

TÜRK ESNAF VE İŞADAMLARINA YÖNELİK

Esnaf Dergisi yayında!




First Class
Hairstyle



Öffnungszeiten
Mo - Sa:
09:00 - 18:00

Damen

€

Haare Schneiden	11
Waschen, Schneiden	14
Waschen, Föhnen	15
Waschen, Schneiden, Föhnen	23

Eröffnungsaktion

-%20

18€

Kurze Haare* / Lange Haare

Waschen legen	12	15
(mit Glätteisen) Glätten	12	15

Strähnen Färben, Washen
Schneiden, Föhnen - Finish

60

Kurze Haare* / Lange Haare

Färben	25	30
Folien Strähnen	15	20
Dauerwelle	25	35
Nachwuchs Färben	15	
Hauben Strähnen	15	
Twiss Cat (über 30 min.)	20	
Augenbraun zupfen	4	
Augenbraun färben	4	
Wimpern färben	5	

* Haare bis Schulter

Herren

€

Haare Schneiden	8
Waschen, Schneiden	10

Eröffnungsaktion

-%15

8€

TEL:

0699 / 81 57 49 36

1030 Wien Schlachthausgasse 31 (gegenüber U3 Schlachthausgasse)

AVRUPA'DA ÖSS BAŞVURULARI BAŞLADI

Anadolu Üniversitesinin (AÜ) yurtdışında yaşayan lise ve dengi okul mezunu vatandaşlara sunduğu Açık Yükseköğretim Programlarına başvurular başladı.



Anadolu Üniversitesinin (AÜ) yurt dışında yaşayan lise ve dengi okul mezunu vatandaşlara sunduğu Açık Yükseköğretim Programları çerçevesinde, 2009/2010 öğretim yılında öğrenim görmek isteyenler için Öğrenci Seçme Sınavı başvuruları başladı.

AÜ Avrupa Bürosu yöneticisi Gürsel Gür, 6 Haziranda yapılacak sınav için başvuruların 30 Nisanda sona ereceğini, ancak sınava Almanya'nın Köln kentinde girmek şartıyla başvuruların 30 Mayıs'a kadar kabul edileceğini belirtti.

Gür, AÜ Yüksek Öğretim programlarına, 6 Haziranda yapılacak sınavı kazanacak adayların yanı sıra 2009 yılında ÖSS'ye katılarak 145 ya da daha fazla puan alan kişilerin, ayrıca Türkiye'de meslek lisesi mezunlarıyla bir yıllık yükseköğretim programından mezun olanların da, herhangi bir Avrupa ülkesinde geçerli oturma izinleri varsa sınavsız kesin kayıt yaptırabilme olanğından yararlanabileceklerini kaydetti. Gür ayrıca, bu yıl sınav merkezlerine İngiltere'nin başkenti Londra'nın da eklendiğini belirterek, „1987 yılından bu yana sürdürülen hizmet-

ler kapsamında bu yıl Londra da sınav merkezlerimize dahil oldu. AÜ öğrencilerimiz Açık Yükseköğretim hizmetleri kapsamında İşletme, İktisat, Kamu Yönetimi, Halkla İlişkiler, Dış Ticaret, Turizm-Otelcilik ve Bilgi Yönetimi programlarında eğitim görebilecekler“ dedi.

Avrupa'da sınav yapılacak kentler şunlar: Köln, Berlin, Münih, Stuttgart, Hamburg, Frankfurt, Viyana, Bern, Brüksel, Lahey, Paris, Londra. Sınavlara girmek isteyenlerin AÜ Batı Avrupa Bürosu, Silcherstr. 13, 50827 Köln adresine müracaat etmeleri gerekiyor.

KARAMAN'IN VIYANA ZİYARETİ

Dinayet İşleri Başkan Yardımcısı Karaman Viyana'da bir dizi görüşme gerçekleştirdi



Dinayet İşleri Başkan Yardımcısı Karaman Viyana'da bir dizi görüşme gerçekleştirdi.

ÖNEMLİ GÖRÜŞMELER

Dinayet İşleri Başkan Yardımcısı Fikret Karaman, geçtiğimiz günlerde Viyana'ya

bir ziyarette bulundu. Karaman, Viyana'da bir çok kişiyle görüşmeler yaptı.

Bu ziyareti esnasında bir dizi programa da katılan Karaman yaklaşık bir hafta süreyle Avusturya'da konakladı. Bir çok dernek yöneticisi Karaman'a teşekkür etti.

ÇOCUK PORNİ ÇETESİ ÇÖKERTİLDİ

VIYANA - Avusturya'da, polis bir yılı aşkın zamandır yaptığı titiz çalışma sonucu Avrupa'nın en büyük çocuk porno çetesini çökertmeyi başardı. Hırvatistan'dan yönetilen çetenin 935 üyesinin tek tek belirlenerek ani baskınlarla gözaltına alındığı belirtildi.

Eşzamanlı yapılan baskınlarda 97'si yurt dışında olmak üzere toplam 189 çete üyesi mahkemeye sevk edildi. Zanlıların ev ve işyerlerine yapılan baskınlarda çok sayıda çocuk pornografisi içeren CD, ruhsatsız silah ve uyuşturucu ele geçirildiği açıklandı. Çete üyelerinin çoğunun öğretmen olması dikkati çekti. Avusturya polisinin, Hırvat meslektaşları ile ortak yürüttükleri teknik takip sonunda çetenin tamamen çökertildiği duyuruldu.

Hırvatistan'da çocuk pornosu içeren web sayfasına üye olan 624 kişi hakkında da yasal işlem yapıldığı belirtildi. Söz konusu internet sitesinde yer alan pornografik fotoğraf ve filmlerin ABD ve Paraguay'da yaşayan ve yaşları 9 ile 12 arasında değişen toplam 99 çocuğa ait olduğu belirlendi.

Şimdi daha da hesaplı!

4,9
Cent Min.
eety world



**Türkiye'yi aramanın
dakikası artık sadece**

4,9 Cent/min

**Avusturya içi tüm görüşmeler
ve tüm dünyaya SMS**

9 Cent/min

- İnanılmaz fiyatlarla yurtdışı tarifeleri
- Tüm dünyaya sms 9 cent
- Kendi dilinizde Müşteri hizmetleri
- Aylık sabit ücret ve zorunlu kullanım limiti yok
- Fatura bilgilerini kontrol etme imkanı
- Kolayca kontör yükleme ve kalan kontör öğrenme

**1 Marttan itibaren
14 gün ya da 30 gün
içinde kontör yükleme
zorunluluğu olmadan
eety world tarifelerinden
yararlanabilirsiniz!**

Bei Fragen kontaktieren Sie uns:

- +43 (0) 681 83 0 83
- info@eety.at
- www.dieweltkarte.at oder www.eety.at
- eety-Telecommunications GmbH
Alser Straße 24/8, 1091 Wien

Übrigens, **eety** gibt's überall, wo Sie dieses Zeichen sehen:

Die ganze
Welt um
wenig Geld!

eety
dieweltkarte.at

CAN REISEN



YOLCULARIMIZIN
HUZURLU SEYAHATI
BİZİM
GURURUMUZDUR

İZMİR, TRABZON, KAYSERİ, ADANA, SAMSUN, ANKARA ve ANTALYA'YA
DİREKT SEFERLER
YAZ SEZONU REZERVASYONLARIMIZ BAŞLAMIŞTIR



PEGASUS
AIRLINES

**TURKISH
AIRLINES**



Austrian



Optima-Tours
GmbH



SunExpress

Can Tours Reisebüro - 1100 Wien Gudrunstr. 150 a, A-1100 Wien
Çalışma Saatleri: Pazartesi-Cuma 09-18 Cumartesi: 09-13
Tel: 01 603 41 96 - 603 43 66 / Fax: 01 603 62 58
E-Mail: can.reisen@chello.at

BENTOUR
AUSTRIA

Jak Nuri'ye cevap hakkı



"Almanca'da oturmuş bir kelime olan GETÜRKT kelimesinin Türklük ile alakası yoktur. Bizim hedefimiz bu oyunla toplumu aydınlatmaktır. Eğer oyunumuza gelmiş olsaydınız yorumunuzda ne kadar aptalca şeyler yazdığınızı göreceksiniz. Getürkt kelimesi, 'uydurmak, yalandan göstermek, yalandan yapmak, sahte, yapmacık, sahtesini yapmak, hile yapmak, süte, şaraba su katmak, tahrif etmek' anlamında kullanılmıştı.

Getürkt kelimesi 1789 yılında Avusturyalı Wolfgang Kempelen adlı kişinin bir şah oyununa Türk ismini vermesi ile başlamıştır. Olayın arkasında 1560 yıllarında Avrupa'da Türk düşmanlığı ve savaşları vardır. Burada şah oyununda arka tarafta insanları aldatan bir kişinin olması, oyunun Getürkt olduğu yani 'sahtekarca yalandan' yapıldığını ifade etmek için kullanılmıştır. Martin Luther ile alakası yoktur. 5 Haziran'daki gösterimize sizleri bekliyoruz. Oyunda Getürkt kelimesi, yalandan yapma' anlamında kullanılıyor."

Almanca adı Getürkte Türke (Sahtekar Türk) adlı tek kişilik oyununun başlığı ile geçtiğimiz ay Yeni Vatan Gazetesi'nde haber olan Jak Nuri lakaplı Türk oyuncuya demokrasi ku-

ralları gereği söz hakkı tanıyoruz. Jack Nuri'nin basın sözcüsü tarafından kaleme alınan yazının bir bölümünü yayınlamayı uygun gördük. Açıklamanın bir kısmı şöyle:

Aylık sabit ücret sadece 5 Euro:

TAM 28 ÜLKEYLE İNANILMAZ EKONOMİK TELEFONLAŞIN!

yurtdışına 4 CENT'ten itibaren!

MÜCKE VIRTUOSI PAKETİ

MÜCKE WERTKARTE

Mücke, gerçek hazır kart: Sabit ücretsiz, kayıt olmadan, sözleşmesiz.

WEG MIT DEM SPECK! tele.ring

Auslandsaktion Mücke einmalig für 30 Tage. Auslandsaktion Mücke keine anteilige Rückerstattung bei Kündigung. Für alle Gespräche in 28 Länder, ausgenommen Mehrwertsteuer und Sonderumrahmen. Leitung 60/60. tele.ring Hotline: 0820 650 650 (14,53 Cent/Min). Stand Februar 2009. Infos unter www.tele.ring.at

KURIER GAZETESİ KÖŞE YAZARI PETER RABL: “TÜRKLER AVUSTURYA’DA ENTEGRASYONDAN KAÇINIYOR GERİ YOLLAYALIM”

Avusturya'nın en çok satan Gazetelerinden Kurier Gazetesi eski Genel Yayın Yönetmeni ve yeni köşe yazarı Peter Rabl Türkiye'den göç edenlerin Avusturya'da büyük uyum ve entegrasyon problemleri haline geldiğini ve uyum göstermeyenlerin Türkiye'ye geri yollanmasının düşünülmeye gerektiğini ifade etti. Almanya'da yapılan entegrasyona yönelik anlaşmayı hiç sıklımadan Avusturya'ya birebir ad vermeden alan Kurier Gazetesi ve köşe yazarı Peter Rabl'in yazısını yorum yapmadan yayınlıyoruz.

İşte Peter Rabl'in Kurier Gazetesin'de yayınlanan haberi İyi haber, entegrasyonun ana politik konu haline gelmesi ve göçmenlerin objektif sorunlarının lafla düzeltilmiş gibi gösterilmesine son verilmesidir. Kötü haber ise, bu tarafsız görüş açısından bakıldığında, çoğu Türk göçmenlerinin entegrasyondan kaçınmaları ve çeşitli yönleriyle sakıncalı bir paralel toplum içinde yaşamalarıdır.

Göçmenlerin sorunlarının, aşırı sağcıların yabancı düşmanı kışkırtmalarına bırakılmama-



sının zamanı çoktan gelmiştir. Sorunlar ve gerçekler, Strache ve yandaşları tarafından siyasi alanda kötüye kullanılsalar da, sorun ve gerçek olarak kalırlar. Geçtiğimiz hafta içinde yayımlanan bir Alman araştırması, Türk göçmenlerin entegrasyona en düşük ilgiyi gösterdiklerini ortaya çıkarmıştır. Bu araştırmanın ürkütücü sonuçları, öncelikle Viyana'da yaşayanlar olmak üzere, Avusturya'daki Türkler için de

geçerlidir. İkinci ve üçüncü kuşak Türklerin en çok yüzde 75'i zorunlu eğitimini tamamlamış durumdadır, gençlerin birçoğu yeterli Almanca bilgisi ve okuma yeteneği elde edemediği okuldan ayrılmaktadır. Bu kuşak çocuklarının ancak yüzde 4'ü lise diploması alabilmektedir. Her üç kız çocuğundan biri, ev kadını ve çok çocuk annesi olmayı bekleyerek evde oturmaktadır. Bütün bunların sonucu olarak, Türk göç-

menler arasında işsizlik oranı, Avusturya'daki ortalama işsizlik oranının üç katına vararak yüzde 12'ye ulaşmıştır. Toplam olarak iş sahibi olan veya iş sahibi olmayı amaçlayan Türklerin oranı daha da düşüktür.

YANLIŞ GÖÇ POLİTİKASI

Günümüzde, çözülmesi neredeyse mümkün olmayan bir sorun olarak beliren bu olgu, son on yılların tümüyle yanlış göç politikasından kaynaklanmaktadır. Okuması yazması olmayan on binlerce Anadolu Türkü, en kötü işlerde çalıştırılacak ucuz işçiler olarak davet edilmiştir. Ailelerin birleştirilmesi adı altında bu kişilerin eşleri ve kimi yeni yetişmiş çocukları da arkalarından gelmiştir. Kendileri eğitim görmemiş ilk kuşak bireyleri, çocuklarını eğitime yönlendirememişlerdir. Buna karşılık, çoğu Türk vatandaşları, arkaik pederşahi aile yapılarına, gittikçe artan Müslüman dindarlığına ve Türk milliyetçiliğine kapanıp kendilerini izole etmişlerdir. Avusturya'ya göç eden on binlerce Türk, ibadethanelerle Türk çanak televizyonlu evleri arasında bir paralel toplumda yaşamaktadır. Entegrasyon olanakları, kendi isteksizliklerinden ve yetersiz Almanca bilgilerinden ötürü başarısızlığa uğramakta, nu isteksizlik ve yetersiz dil bilgisi çok sayıda çocuğa da aktarılmaktadır. Yaşanmakta olan krizin etkisiyle, en iyi olasılıkla ve sadece bunlar için uygun sayılabilecekleri ucuz işlere girebilme şansları da gittikçe azalmaktadır. Sosyal destek ve aile yardımına bağlı olan bir alt proletarya oluşmaktadır. Yuva ve okullarda daha iyi eğitimle entegrasyon sağlanması bugünün çocukları için yeni bir şans olabilir. Yetişkinlerin ve gençlerin çoğu için bu şans çok geç kalmıştır. Entegrasyona karşı direnenlerin maddi teşviklerle ülkelerine dönmelerini sağlamanın organize edilmesini düşünmek gerekecektir. Hem kendilerinin, hem de konuk ülkenin iyiliği için.

En uygun enerji paketiyle rakiplerimizin önündeyiz.

OPTIMA: Elektrik ve doğalgazda en iyi fiyat.



WIEN ENERGIE, en uygun fiyatla 24 saat size enerji verir. Çünkü OPTIMA kişisel kullanıcılar için en basit tarifeyi sunmasının yanında elektirik kesintileri için ücretsiz sigorta ve enerji ve daha bir çok yan hizmetler sunmaktadır.



www.wienenergie.at

WIEN ENERGIE Vertrieb GmbH & Co KG, ein Unternehmen der EnergieAllianz Austria.

Stromkennzeichnung und Umweltauswirkungen Gemäß § 45 Abs. 2 EEWOG hat die WIEN ENERGIE Vertrieb GmbH & Co KG im Zeitraum 1.10.2007 – 30.9.2008 auf Basis folgender Primärenergieträger Strom an Endverbraucher verkauft: 44,2 % Wasserkraft, 3,6 % Wind- und Sonnenenergie, 3,4 % feste oder flüssige Biomasse, 1,0 % sonstige Ökoenergie und 47,8 % Erdgas. Das Erdgas wird mit höchster Effizienz in modernen Kraftwerken zur gleichzeitigen Erzeugung von Strom und Fernwärme eingesetzt. Gemäß § 45 Abs. 3 EEWOG fielen durch diesen Versorgermix im selben Zeitraum 210,4 g/kWh CO₂-Emissionen an. Unsere Lieferungen sind frei von Atomstrom, dadurch entstehen keine radioaktiven Abfälle. Diese Versorgermix-Information bezieht sich auf den gesamten Stromverkauf der WIEN ENERGIE Vertrieb GmbH & Co KG. **Produktinformation für den Stromtarif OPTIMA:** OPTIMA stammt im Zeitraum 1.10.2007 – 30.9.2008 aus folgenden Energiequellen: 72,4 % Wasserkraft, 3,7 % Wind- und Sonnenenergie, 3,6 % feste oder flüssige Biomasse, 1,0 % sonstige Ökoenergie und 19,3 % Erdgas. Bei der Erzeugung entstanden 85,0 g/kWh an CO₂-Emissionen. Die Nachweise der Stromherkunft werden von einem unabhängigen Wirtschaftsprüfer geprüft und bestätigt.

ÇALIŞAN KADINLAR UNUTULMADI





Kadınları sarayda ağırladılar

Viyana Belediye Sarayı'nda 8 Mart günü Dünya Kadınlar günü kutlandı. Viyana Belediyesi tarafından düzenlenen etkinlikte yüzlerce kadın bir araya geldi. Viyana ve Avusturya çevresinde hizmet veren bir çok kadın derneği Kadınlar Günü'nde bir araya geldi. Kadınlar kendi sorunlarını dile getirirken çeşitli derneklerde kadınlara danışmanlık hizmeti verdi. Dünya Kadınlar Gününe Viyana Belediyesi Meclis üyesi Sandra Frauenberger ve Mag.a Sonja Wehsely katıldı. Ayrıca bir çok bakanlığın yetkilisi de bu güne katıldı. Ayrıca SPÖ'den Türk siyasetçi Nurten Yılmaz da izleyenler arasındaydı.

Kadınlara özgü bir günün var olması düşüncesi ilk kez, 26-27 Ağustos 1910'da Kopenhag'da düzenlenen Uluslararası Sosyalist Kadınlar Konferansında ortaya atıldı ve kabul edildi. Bir çok ülkede her yıl kutlanmaya başladı. İsveç'te 1912 yılından itibaren kutlanmaya başlanan kadınlar günü için ilk yıllarda belli bir tarih saptanmamıştı, değişen tarihlerde ama her zaman ilkbaharda kutlanıyordu. Tarihin 8 Mart olarak saptanışı, 1921'de Moskova'da gerçekleştirilen 3. Uluslararası Kadınlar Konferansı sırasında oldu. İki dünya savaşı yılları arasında bazı ülkelerde kutlanması yasaklanan Kadınlar Günü, 1960'lı yılların sonunda Amerika Birleşik Devletleri'nde de kutlanmaya başlandı. Birleşmiş Milletler Genel Kurulu, 1977 yılında 8 Mart'ın Dünya Kadınlar Günü olarak kutlanması kararını aldı. Bu tarihten sonra giderek yaygın biçimde kutlanan Kadınlar Günü'nde konferans, gösteri gibi çeşitli etkinlikler düzenleniyor. Kadınlararası dayanışmayı güçlendirmek konusunda çalışılıyor ve kadınların toplumdan beklentileri vurgulanıyor.



DÜNYADA TEK BU EKSİKTİ . VIYANALI FIRMA GERÇEKLEŞTİRDİ DÜNYANIN İLK DEVE SÜTÜ ÇİKOLATASI

Manner firmasının Mannerschnitte'den başka Schokobanane, Rum Kokos drajeleri veya Drageekeksi gibi ürünleri de imal ettiğini hemen herkes bilir, ama Manner'in üstün kaliteli çikolata ürünlerinde de uzman olduğunu bilenler azdır. Çikolata sadece Arap ülkelerinde başta Dubayide satılıyor.

Manner, kakaoyu çekirdek durumundan başlamak üzere kendisi işleyen ender çikolata üreticilerinden biridir. Kavurma ve kakao yağı çıkarmadan konşeye kadar bütün işleme evreleri Viyana'nın 17. bölgesindeki merkez fabrikasında yapılmaktadır. Manner, beş yıldan beri Salzburg'lu çikolata üreticisi Johann Georg Hochleitner adına koyun sütünden dokuz ayrı türde ve biyolojik keçi sütünden de çikolata imal etmektedir. Özellikle laktoz alerjisi olanların da yiyebilecekleri bu çikolatalar bütün Avrupa'da geniş yankı yaptı.

Manner, (Walter Hochleitner ve Josef Manner & Comp.AG tarafından kurulan) HMSchokolade Gmbh adına, Arap ülkelerinde satışa sunulmak üzere, deve sütü tozundan AL NASSMA adı altında üstün kaliteli çikolata üretimine başladı, Kısa süre önce Dubai'de deve sütünden yapılan ilk çikolata piyasaya tanıtılmıştır. Arap ülkelerinde özellikle sevilen deve sütü, yüksek oranda C vitamini içerir, mineraller açısından zengindir ve düşük yağ oranına sahiptir. Adını denizlerden gelen ferahlatıcı çöl rüzgârlarından alan AL NASSMA firması, sadece çikolata ürünlerini pazarlamakla kalmayıp, aynı zamanda deve sütünü de süt tozu şeklinde Avusturya'ya göndermektedir. Süt tozu gereksinimini sağlamak amacıyla 3000 deve alınmıştır. Satış, şimdilik Dubai hava limanındaki şirket dükkanında, Mall of Dubai'de ve deve çiftliğindeki fabrika satış mağazasında yapılmaktadır.

Mannerschnitte = Manner dilimleri

Schokobanane = Muzlu çikolata

Rum Kokos = Rom ve Hindistan cevizli draje

Drageekeksi = Şoko draje olarak çevrilebilir.



GAZİ

Nesilden Nesile Sevgiyle



www.gazi.de

ORANGE, TÜRKLER'İ SEVİYOR TÜRKLER, ORANGE SEVİYOR!

Orange'ın şefi Michael Krammer: "Özellikle Türk elemanlarımızın çalışkanlıklarına ve örnek müşteri temsilciliklerine hayranım! Orange Shop'ta normal bir çalışan olan oğlumun müdürü bile Türk! Türk müşterilerine Hallo Europa ile ve diğer ürünlerimizle üstün hizmet vermeye devam ediyoruz."

Dünya üzerinde 28 ülkede faaliyet gösteren Orange Telekom'un Avusturya Genel Müdürü Michael Krammer'den Türkler'e övgü dolu sözler! Avusturya'nın en büyük GSM Operatörlerinden olan Orange'ın Genel Müdürü Michael Krammer, Türkler'in telefon sektöründe çok başarılı olduklarını ifade etti.

Türkler arasında en fazla tercih edilen hat olarak bilinen Orange'nin Genel Müdürü Michael Krammer'ın oğlu da bir Türk'ün yönetiminde çalışıyor. Şirket olarak Türkler'in her türlü telefon ihtiyaçlarını karşılayabileceklerini söyleyen Michael Krammer, "Avusturya genelinde çok başarılı bir şirketiz. Binlerce Türk müşterimiz var. Ayrıca şirket olarak teknolojinin en büyük yeniliklerini müşterilerimize sunmak için çalışıyoruz" dedi.

GSM operatörü olan şirketin en üst düzeydeki Genel Müdürü

(CEO) Michael Krammer'i, Yeni Vatan Gazetesi ekibini merkez bürosunda ziyaret etti. Michael Krammer, 50'den fazla Türk'ün şirketlerinde çalıştığını söyledi. Bu çalışanlardan çok memnun olduğunu sözlerine ekleyen Krammer, "Türkler'in satış ve müşterilerle olan diyalogları çok kuvvetli. Bir çok alanda Türkler çok başarılı. Türk çalışanlarımla gurur duyuyorum" dedi.

BAŞARI HER YERDE

Kendi hayatından çeşitli örnekler veren Michael Krammer, "Benim yıllar önce bu şirkette küçük bir görevim vardı. Yaklaşık 12 kişiden sorumludum. Ancak zamanla şirket içinde gösterdiğim performans ile başarıyı yakaladım. Şu anda bütün şirket bana emanet. Gençlere birçok tavsiyem var. Yaptıkları işin en iyisini yapmaya çalışsınlar. O zaman başarının çalışmayla birlikte geldiğini görecektir. Şirketimizde





Erkan Yakın adlı bir yönetici var. Bu arkadaşımız çok başarılı bir yönetici. Kendi ekibinde çalışan 12 elemanı var. İhtiyaç halinde bizimle çalışmak isten Türkler'e kapılarımız açık" diye konuştu.

OĞLU DA BİR TÜRK'ÜN YANINDA ÇALIŞIYOR

Kendi öz oğlunun da bir Türk'ün yönetiminde çalıştığını ifade eden Michael

Krammer, "Oğlum da benimle aynı firmada çalışıyor. Oğlumun müdürü de Türk. Türkler'in bir çok lider özellikleri var. Şirketimizde 50'nin üzerinde Türk var. Özellikle

ortak shop satış dükkanları ile dağıtım şirketleri içinde birçok Türk firması da var. Türk satış noktalarındaki başarıyı da görüyoruz" şeklinde değerlendirme yaptı.

Çocuk yuvaları herkese ücretsiz mi?



Viyana- Çocuklarını özel yuvalara gönderen Viyanalı birçok anne ve baba şu sıralarda ne yapacağını bilemiyor. Belediye Başkanı Michael Häupl bir süre önce “herkes için ücretsiz yuva eğitimi” haberini kamuya duyurdu ve geniş çapta bir reklam kampanyası başlattı, ancak “Özel yuva çocukları”nın bu durumdan ne ölçüde yararlanabilecekleri henüz saptanmadı.

Yeni uygulamanın başlamasına kısa bir süre kaldığı halde, belediye ile özel yuva işletmecileri arasında henüz herhangi bir görüşme tarihi belirlenmedi.

1. Özel yuvaların, Viyana eyaletinde çocuk bakımındaki rolü nedir?

Önemlidir, çünkü Viyana’da yuva eğitimi gören altı yaşından küçük yaklaşık 50.000 çocuğun yarısı özel yuvalara devam etmektedir. Başka bir deyişle, özel yuvalar altyapının yarısını oluşturdukları için, Viyana eyaleti bu kuruluşlarla işbirliği yapmak zorundadır. Özel yuva işletmecileri arasında büyük farklar görülmektedir: Bunların büyük bir bölümü, sosyal demokrat çocuk dostları, kilise ve Viyana Çocukları (kiwi)’dir. Bunun dışında, bazıları tek yuva işleten bir dizi küçük yuva işletmesi de bulunmaktadır.

Viyana belediyesi çocuklarını özel yuvalara gönderen ebeveynlerin külfetini de azaltmak istiyor; ancak miktar henüz saptanmadı. Öğlen yemeği Viyana’daki bütün çocuk yuvalarında ücretli olmaya devam edecek.

2. Özel yuvalar günümüzde nasıl finanse ediliyor?

Bütün özel yuvaların bir tutulmadığını bilmek gerekir. Viyana’da, kamu yararına hizmet vermeyen, dolayısıyla kazanç sağlayabilen ve sübvansiyon almayan çok sayıda yuva bulunuyor. Bu yuvalar mali desteklerini, ailelerin ödediği okul taksitlerinden sağlıyor. Bu taksitler bazı yuvalarda ayda 500 Euro’yu bulmakta. Belli koşulları yerine getirmeleri gereken ve Belediye On birinci şubesi tarafından denetlenen, kamu yararına çalışan özel işletmeler, belediyeden obje yardımı almaktadır. Bu özel yuvalar, adı geçen yardımla ve ailelerin ödedikleri aylık taksitlerle (kamu yararına hizmet veren yuvalarda bu taksit 250 Euro civarındadır) finanse edilmektedir. Uzmanların kanısına göre bir çocuk yuvası, ayda çocuk başına 500 Euro ile yönetilebilmektedir. Yuvanın yeri (kira), pedagojik servisin kalitesi ve grup büyüklüğü burada önemli rol oynamaktadır.

3. Resmi yuvalarda bir çocuk belediyeye kaç mal oluyor?

Bu konudaki istatistikler kesin değil. Belediye Başkanı Häupl bir süre önce yaptığı açıklamada, belediyenin çocuk bakımı için yılda 265 milyon Euro harcadığını beyan etmişti. Bir yuva çocuğunun belediyeye maliyeti ise, resmi yuva sektöründe

personel ve altyapı hizmetlerinin değişik biçimde hesaplanmaları ve kreşlerin bazen bu hesaplara dahil edilip bazen edilmemesinden dolayı kesin olarak hesaplanamıyor. Tahminler, söz konusu giderin ayda yaklaşık 500 Euro civarında olduğunda birleşiyor.

4. Özel yuvalar ne ölçüde destek bekleyebilir?

Bugüne kadar herhangi bir görüşme yapılmadığından, bu miktar belirlenmemiş durumda. Belediyenin, özel yuvaların personel giderlerini de devralması söz konusu olmakla birlikte, sonuçta belediyenin özel yuva işletmelerine çocuk başına belli bir katkıda bulunmasında anlaşılması bekleniyor. Bu miktar, anne ve babaların şimdiye kadar belediye yuvalarında ödedikleri en yüksek aylık taksit olan 226 Euro olabilir. Bu konuda VP belediye meclisi üyesi Monika Riha ilginç bir girişimde bulundu. Riha, belediyenin anne ve babalara belli değerde çocuk yuvası kuponları vermesini, böylece ailelerin çocukları için özel ve resmi yuvalar arasında tercihlerini serbestçe kullanabilmelerini önerdi. Pahalı yuvalarda, aradaki fark aile tarafından karşılanacak. Bu model, Hamburg kentinde büyük bir başarıyla uygulanmaktadır.

5. “Özel yuva” çocuklarının anne ve babalarını somut olarak neler bekliyor?

Burada da henüz hiçbir ayrıntı saptanmadı. Kesin olan bir konu, aile bütçelerinin büyük ölçüde rahatlayacağı gerçeğidir. Tahminlere göre özel yuva ücretleri, şimdiye kadar olduğu gibi bundan sonra da farklılıklar gösterecek. Bu miktarın, şimdiye kadar düşük ücretle servis veren küçük yuva işletmelerinde sıfırdan, daha pahalı yuvalarda ufak veya orta çapta bir ek taksit kadar varabileceği tahmin ediliyor. Belediyenin bütün giderleri üstlenmesi olasılığı zayıf görünmektedir. Öğlen yemeği bütün Viyana çocuk yuvalarında ücretli olmaya devam edecektir.

Viyana Belediyesi aldığı bir karar ile sonbahar ayından itibaren kreşlerin bazılarını ücretsiz hale getirdi. Viyana genelinde binlerce Türk aile bu haberden ötürü belediye yetkililerine teşekkür etti. Viyana'da ikamet eden aileler 0-6 yaş arasındaki çocuklarını yemek parası dışında hiçbir ücret ödmeden kreşe gönderebilecek!



GRATIS KINDERGARTEN/ KREŞLER BEDAVA OLDU

Yeni Vatan Gazetesi'ne açıklamada bulunan Türk aileler, yaşları küçük çocukların masraflarının ağır olduğunu ve belediyenin aile bütçesine büyük bir yardımda bulunduğunu da söylediler.

Avusturya'nın başkenti Viyana'da 0-6 yaş arası tüm çocuklara kreşler sonbahardan itibaren ücretsiz hale getirildi. Viyana'da ikamet eden aileler 0-6 yaş arasındaki çocuklarını yemek parası dışında hiçbir ücret ödmeden kreşe gönderebilecek. Sosyal Demokrat Partili (SPÖ) Viyana Belediye Başkanı Michael Häupl yaptığı açıklamada sonbahardan itibaren 0-6 yaş arası çocukların yemek parası hariç hiçbir ücret ödmeden kreşe gidebileceklerini söyledi. „Ekonomik krize rağmen Viyana çocuklarımızın geleceğine yatırım yaptı, çünkü ben bu konunun en önemli konulardan biri olduğunu düşünüyorum“ diyen Häupl, Viyana'nın normalde çocuk bakımı için yılda 265 milyon Euro kaynak ayırdığını, bundan sonra buna ek olarak yılda 75 milyon Euro daha kaynak ayıracağını vurguladı.



İrkçilik Raporu: Komşuluk uyuşmazlıkları artıyor



Kısa adı ZARA olan İrkçiliğe Karşı İnisiyatif Derneği, yıllık raporunu kamuoyuna sunar-ken, “Politika ve medya tara-fından körüklenen yabancıla-ra karşı düşmanca tavrın, son sığınaklar olarak nitelenen Belediye evlerini de etkisi altı-na aldığını” belirtti.

Viyana-Başta Viyana olmak üzere Avusturya'nın birçok eyaletinde yabancılar ve Avusturyalılar arasında komşuluk uyuşmazlıkları içinde ırkçı saldırılar gittikçe artıyor. Bu gözlem, İrkçiliğe Karşı İnisiyatif ZARA tarafından 2008 yılı boyunca yapılmış. Viyana'daki ZARA danışma bürosu başkanı Wolfgang Zimmer, gazetecilerle yaptığı görüşmede, “Yıllar boyu gerek politikacılar gerekse medya tarafından körüklenen yabancılara karşı düşmanca tavır artık son sığınaklarda da etkili oluyor” dedi. Bu arada özellikle Türkiye'den Avusturya'ya ihraç edilen ve insanları kendi aralarında kümeleştiren bazı dini kişi, kurum ve kuruluşlara bağlayan anlayış da eleştirildi. Raporda başta Belediye evleri olmak üzere konutlarda gürültü ve ortak alanların kullanımı konusunda çıkan anlaşmazlıklarda Avusturya doğumlu olmayan kiracıların nedensizce hakaret ve aşağılamaya uğradığı belirtiliyor. Raporda özellikle sadece Avusturyalılar'ın hatalı olduğunu söylemenin doğru olmadığı, komşuluk ilişkilerine önem vermeyen Türkiye göçmenlerinin de hatalı olduğunun altı çizildi.

**SOSYAL MESKENLERDE
SORUN YAYGIN**

ZARA Derneğinin Başkanı Zimmer'in basın konferansında Viyana'da oturan Türk asıllı bir kadını örnek olarak gösterdi. Türk kadını Bayan P., Ocak ayında ZARA'ya komşusu Avusturyalı Bayan Ü. ile yaşadığı sorunlardan söz etmiş. Avusturyalı Bayan Ü. sık sık polis çağırıp gürültü çıkardığı gerekçesiyle Türk Bayan P. hakkında şikâyette bulunuyor. Polisler, her seferinde, ortada şikâyete neden olacak gürültü bulunmadığını saptıyorlar. Avusturyalı Bayan Ü., Bayan P.'nin merdiven holünde olduğunu fark edince çoğu kez dairesinin kapısını açıp ‘Yabancılar dışarı! (Ausländer Raus)’ diye bağıyor. ZARA, geçtiğimiz yıl içinde buna benzer 50 olayla ilgilenmiş, bu olayların çoğu Belediyeni sosyal meskenlerinde meydana gelmiş.

“BELEDİYE KORUMA GÖREVİNİ YERİNE GETİRMELİ”

Viyana'da özellikle komşuluk uyuşmazlıklarını çözmekle görevli olan bölge komisyonları bulunuyor. „Ancak asıl sorun, bu komisyonun çalışmalarının isteme bağlı olması“, diyor ZARA Başkanı Zimmer. Yani Avusturyalı Bayan Ü. istemediği süre hiçbir şey yapılmıyor. Üstelik ZARA Mağdur Danışmanının deneyimlerine

göre, komisyon mevcut olsa bile yasal yollarla çözüme ulaşmak nadiren mümkün oluyor. Zimmer, “Viyana belediyesinin uyuşmazlık çözüm önerilerini geliştirmesi gerektiğini” belirterek “Zorunlu uzlaştırma uygulanması olasılıklardan biridir,” dedi. Zimmer, ırkçı kökenli ağır saldırılarda belediyenin koruma görevini yerine getirerek gerekirse saldırganın -yani bu örnekte Avusturyalı kiracının- kontratını iptal etmesi gerektiğini ifade etti.

SADECE ÇİRKİN YAZILARDA AZALMA GÖRÜLDÜ

Yıllık ırkçılık raporunda toplam olay sayısında görülen azalmaya rağmen -2007 yılında 831 olan sayı 2008'de 704'e düşmüş- ZARA, tehlikenin geçtiğini gösteren herhangi bir işaret vermiyor. Zimmer, azalmanın sadece belgelenen çirkin yazı yazma suçunda gerçekleştiğini söylüyor. 2009 yılında apartman duvarlarına ve otobüs duraklarına yazılan ırkçı sloganların ZARA görevlilerince izlenmesi planlanıyor. ZARA yöneticisi Dieter Schindlauer, yaşanan ekonomik krizin yabancılara ilişkilerde olumsuz etkisinin görülüp görülmediği konusundaki soruya, “Kriz dönemlerinde yabancı düşmanlığının artması bir doğa kuralı ol-

madığı” yorumuyla cevapladı. Ancak sorumlu müdür Barbara Liegl'in de gözlemlediği gibi, “Politikacıların, insan hakları alanında bir şeyler yapma eğilimleri azalıyor.”

İNTERNET KULLANICISI MAHKUM OLDU

Dernek, zaman zaman başarılı sonuçlar alıyor. Örneğin, bir internet kullanıcısı, insanlık düşmanını ve ırkçı yorumlarından ötürü Viyana Eyalet Mahkemesi tarafından iki ayı koşulsuz olmak üzere dokuz ay hapse mahkum edilmiş. Öğrenci ve öğretmenlerin ZARA seminerlerine gösterdikleri şaşılacak ölçüde büyük ilgi de başarılar arasında sayılıyor. Liegl'in açıklamalarına göre, bu seminerlerin konusu, „Önyargıları dile getirerek bunlar hakkında tartışabilecek bilince varmak“. İrkçiliğe Karşı Çalışma ve Medeni Cesaret Derneği ise „siyasal eğitim ve insan hakları“ konularını sadece ders konusu olarak değil, eğitim prensibi olarak da görmek istiyor ve yapısal değişikliklerde diretiyor. Schindlauer “Avusturya, monokültür koruma bölgesine dönüş olmadığını anlamalıdır,” dedi.

TEPKİLER: BZÖ, SOSYAL KONUTLARDA YABANCI KOTASI İSTİYOR
Dokuzuncu ırkçılık raporunun

yayımlanması, siyasi partilerin farklı taleplerine yol açtı. ZARA demeğinin dokuzuncu ırkçılık raporunun yayımlanması, muhalefet partilerinin farklı taleplerde bulunmalarına neden oldu. BZÖ, belgelenen kom-

nuyor, 2006 yılından beri AB üyesi olmayan ülkelerden gelen yabancılar da bu konutlarda oturmak üzere başvurabiliyor. Bu kişilerin en az beş yıldır Avusturya'da ikamet ettiklerini belgelemeleri, yeterli gelir ve

ğış olarak İçişleri bakanlığı bütçesinden 3000 Euro tutarında proje desteği alındığını onayladı ve ZARA'nın 2009 yılı için de başvurduğunu, ancak bütçenin henüz kesinleşmediğini sözcülerine ekledi. ZARA yöneticisi Fercher, FPÖ'lü Lausch'un „ZARA Demeğinin yabancı tutuklulara polis ve adli zabitanın görevini engellemek yolunda akıl öğrettiği“ suçlamalarını „saçma“ olarak niteledi.

YEŞİLLER FEKTER'DEN GİRİŞİM BEKLİYOR

Yeşiller Partisi İçişleri Bakanı Fekter'in harekete geçmesini bekliyor. Ancak Yeşiller Partisinin amacının hükümet programında açıklanan ulusal entegrasyonun gerçekleştirilmesi oduğu biliniyor. Yeşiller İnsan Hakları sözcüsü Alev Korun, yazılı açıklamasında „Sayın İçişleri Bakanı, artık entegrasyon politikası yapmaya

başlayın“, talebinde bulundu ve Federal hükümetin entegrasyon planının henüz başlangıç safhasında bile olmadığından yakındı. Korun, bildirisinde „Strache ve taraftarlarının gizli den gizli sevindiklerini, çünkü hükümetin seçmenleri onların kucağına attığını“ ile-ri sürdü.

Yeşiller Belediye Meclisi Üyesi David Ellensohn Viyana sosyal konut organizasyonu „Wiener Wohnen“e çağrıda bulunarak, „sosyal konutlardaki uyuşmazlıkların çözümünü üstlenmelerini“ talep etti. Ellensohn, konunun somut olarak „üstün nitelikli gruplarla önleyici çalışma yapılması“ olduğunu belirtti. Ellensohn ayrıca, „İrkçi nitelikli hakaretlerin, yasağa rağmen koridora çıkarılmış birkaç çiçek saksısından daha önemli olduğunu“ sözlerine ekledi.



şuluk uyuşmazlıklarından yararlanarak „sosyal konutlarda -yani Belediye evlerinde- (Gemeindewohnung) yabancı kotası konmasını“ talep etti. Aşırı sağcı FPÖ, ZARA raporuna devletçe destek verilmesinin önüne geçilmesini talep ederken Yeşiller Partisi ise entegrasyon planında uygulamaya geçilmesi gerektiğini hatırlattı.

BZÖ: GÖÇMENLER „BİLİNÇLİ OLARAK PROVOKASYON YAPIYOR“

BZÖ Genel sekreteri Martin Strutz Viyana'da SPÖ'nün uyguladığı politikanın „sosyal konutlara, Viyana Belediye evlerine çok yüksek sayıda göçmenin yerleşmesine neden olduğunu“ ileri sürerek eleştirdi. Strutz, göçmenlerin „bilinçli olarak provokasyon yaptığını“ iddia etti. „Entegrasyon kendiliğinden yürümüyorsa, bazı sınırlamalar gerekiyor demektir,“ diyen BZÖ'lü Strutz sosyal konutlarda anadili Almanca olmayan göçmenlerin sayısının yüzde on ile sınırlanmasını istedi.

SPÖ: 10.000 sosyal konutun 700'ü yabancılar veriliyor SPÖ'nün verdiği bilgilere göre, Viyana'da her yıl hizmete sunulan yaklaşık 10.000 sosyal konutun 700'ü yabancılar veriliyor. Federal başkentte 220.000 sosyal konut hizmette bulu-

sağlık sigortası sahibi olmaları, ayrıca sosyal konuta başvuru için gerekli diğer koşulları da yerine getirmeleri gerekiyor.

FPÖ: „KANITLANMAMIŞ SUÇLAMA YIĞINI“

FPÖ parlamenterleri Christian Lausch, „kanıtlanmamış bir suçlama yığını“ olarak nitelediği ZARA raporuna karşı ZARA Demeğine Avusturya İçişleri Bakanlığı tarafından verilen maddi desteğin kesilmesini talep etti. Eski bir adli polis görevlisi olan Lausch, raporun bazı polis memurlarını maksatlı olarak karaladığını ve polis örgütüne leke sürdüğünü iddia etti. Lausch, İçişleri bakanı Maria Fekter (V) ile Adalet Bakanı Claudia Bandion-Ortner (V)'den yürütme organlarına arka çıkılmalarını istedi ve parlamentoya soruşturma önerileri getireceğini bildirdi.

ZARA: SUÇLAMALAR „SAÇMA“

ZARA yöneticisi, bu suçlamaları karşılıksız bırakmadı ve „Biz asla bütün bir örgütü suçlamayız, resmi işlemler de genellikle düzgün yürütülmektedir“ dedi. ZARA yöneticisi „buna rağmen yolunda gitmeyen işlemlere“ dikkat çekmenin demeğinin görevleri arasında bulunduğunu sözcülerine ekledi. Dernek sözcüsü Sonja Fercher, ZARA'nın yıllık rapor karşı-

EĞİTİME ÖNEM VERELİM



Avusturya'da en büyük sorunumuz eğitim. Lütfen çocuklarımızın anaokulundan başlamak üzere eğitimine ve hem Türkçe'ye hem de Almancaya hakim olmalarına önem verelim.

EFGANI DÖNMEZ
BUNDESRAT



START-Viyana: 10 yetenekli göçmen çocuğa burs verilecek



Geçtiğimiz ders yılın-
da burs hakkı kazanan
10 bursiyerin START-
Viyana programına kabulleri
Mart ayı sonunda düzenlenen
bir törenle gerçekleştirilecek.
Böylece sonbahardan bu yana
START-Viyana tarafından des-
teklenen öğrenci sayısı 40'a
ulaştı, 13 bursiyer de lise bitir-
me sınavlarını başarıyla verdi.
Vakıf Başkanı Ulrike Crespo,
düzenlenen törende yaptığı
konuşmada, "Crespo Vakfı,
genç göçmenlerin hayata atıl-
ma koşullarını geliştirmeyi bi-
rinci derecede amaç edinmiş-
tir. Çünkü biz, bu gençlerin
toplumumuza vazgeçilmez bir
katkıda bulunabileceklerine,
onların kültürlerarası yeter-
likleri, çalışma istekleri ve so-
rumluluklarıyla geleceğimiz
için gerekli olduklarına kesin-
likle inanıyoruz," dedi.

Viyana Ticaret Odası başkanı
Brigitte Jank da, öğrencilere
burs sertifikalarını verirken,
kültürlerarası yeterliklerin
önemini vurguladı: "Gittikçe
sertleşen uluslararası rekabet
döneminde uzmanlık bilgisi-
nin yanında kültürlerarası
yeterliğin önemi de belirle-

Crespo Vakfı, göçmen kökenli, üstün başarılı ve toplumsal bilince sahip öğrencilere dördüncü defa burs veriliyor. Burs dağıtımında hedef kitle, AHS lise son sınıfı ile orta ve yüksek dereceli meslek okulları öğrencileri 27 Mart'a kadar başvuruda bulunabilir.

yici olmaktadır. Göçmen ailelerden gelen gençlerin potansiyelini desteklemek, yerli ekonominin çıkarları doğrultusunda, çünkü bu gençler yarının yatırımcıları olacaklardır. Bu nedenle START girişimini destekliyoruz."

START bursiyelerine önce ayda 100 Euro'luk eğitim yardımı ve internet bağlantılı birer dizüstü bilgisayar verilecek. Burslu öğrenciler ayrıca meslek eğitimi ve yüksek öğrenim konusunda bilgilendirilecek, seminer ve gezilere katılacak ve staj yeri arayışında destek görecekler. Ekonomi kuruluşlarıyla ilişki ve daha önce burs almış kişiler arasında bir bilgi ağı kurulması da verilecek hizmetin bir diğer parçasını oluşturacak.

START, kamu yararına kurulmuş ve burs programını Almanya'da da büyük başarıyla yerleştirmiş olan Hertie vakfının bir girişimi. START, Viyana'da Crespo Vakfı tarafından destekleniyor. Ayrıca çeşitli ticari kurumlar, özel kişiler ve organizasyonlar da bursların bazılarını finanse ediyor. START ayrıca Eğitim, Sanat ve Kültür bakanlığıyla Viyana Ticaret Odası tarafından da desteklenmekte. Bursun başvuru formları www.start-stipendium.at internet adresinden temin ediliyor.

DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN:

START-Viyana Proje Başkanlığı, c/o promitto gmbh, Ulrich Höller

Museumsplatz 1, e-1.4, 1070 Viyana
Tel.: +43 1 585 38 96-14, Fax: -90,
Email: hoeller@promitto.at
Wien/Bregenz/Frankfurt, 27. Mart
2009

TÜRK KÖKENLİ START BURSİYERLERİ

Ayşe Doğan (18 yaşında) Türkçe, Almanca, İngilizce (Cambridge sertifikası) ve Fransızca biliyor, kendi kendine Japonca öğreniyor. Ayşe ayrıca tiyatro çalışmaları yapıyor ve yardımcı ders veriyor. Ferhat Özbay (17 yaşında) Türkçe, Almanca, İngilizce biliyor, Fransızca ve Arapça öğreniyor. Ferhat Türk kültürüne yakın ilgi duyuyor, şiir yazıyor ve saz çalıyor. 26 Mart 2009 günü saat 17'de Museumsquartier Ovalhalle'de yapılan burs törenine müziğiyle katkıda bulundu.

Leyla Şık (16 yaşında) Türkçe, Almanca, İngilizce biliyor ve Latince öğreniyor. Leyla dört yıl süreyle sınıf mümesilliği, bir dönem okul mümesilliği yaptı ve iki kere sınıf birincisi oldu.



GAZİ Koyun Peyniri

GAZİ Koyun Peyniri'ne o özgü ve aromatik lezzeti verebilmek için, sadece %100 saf koyun sütü kullanılır.

Türk mutfağında ve hatta diğer Akdeniz ülkelerinde koyun peyniri vazgeçilemez bir üründür, ister klasik kahvaltılık peyniri olarak ister salataların veya böreklerin içinde.

GAZİ Koyun Peyniri yerli meyvelerin yanınada çok iyi yakışır örneğin kavun, şeftali veya üzüm gibi.

Salamura'nın içinde GAZİ Koyun Peyniri 500 g ve 1 kg'lık teneke kutularda veya salamurada olgunlanmış olarak 200 g'lık vakumlu ambalajlarda satışa sunulur.

Önerimiz: Bir Akdeniz usulü meyve salatası hazırlamak için kavunu ve koyun peynirini orta boy küplere doğrayın, üzerine çamfıstığı döküp buz gibi tadına varın.



GAZİ

EIN PROJEKT FÜR



LINZ 2009
KULTURHAUPTSTADT
EUROPAS

TÜRKIYE LINZ09'A KONUK OLUYOR!

Ekstra Avrupa

EKSTRA AVRUPA

KÜLTÜR FESTIVALI 19 MART – 3 MAYIS 2009
VE SEMPOZYUMU 20 – 21 MART 2009

WWW.LINZ09.AT/EXTRA-EUROPA

be wild.



WILD[®]
DRAGON



ENERGY DRINK

Lezzet, Sağlık ve Tazeliğin Dünyası



 **tukas**



“KADIN SAÇINI
11 €'YA
KESİYORUZ”

uygun işleme uzman kişilerle birlikte karar veriliyor. Aynı anda bir kaç kişinin saçının yapılabildiğini söyleyen firma yetkilileri, “Yeni açılışımızla ilgili olarak böyle bir ‘aksiyon’ yaptık. Kadın ve erkek saç kesiminden boya işlemlerine kadar bir çok uygulamayı burada kolaylıkla yapıyoruz. Kullandığımız malzemelerimiz kaliteli. Fiyatımızın uygun olmasından ötürü bir çok kişi bizi tercih ediyor.”

Kadın ve erkeklere hizmet vermek üzere iki farklı bölümü bulunan First Class Bay Bayan Kuaför Salonunda erkek müşteriler için de uygun fiyatlar belirlenmiş. Erkek saç kesiminin normal olarak 10 euroya yapıldığını söyleyen firma yetkilileri, kampanya nedeniyle erkek saçlarının yıkamayla birlikte 8 Euro'ya yapıldığını belirtiyor. Schlachthausgasse 31 1030 Viyana



Viyana'da yeni açılan kuaför dükkanı kadınlar için özel bir kampanya başlattı. First Class Hairstyle'e U3 Metrosu ile ulaşılabilir.
Tel: 0699 81 57 49 36

Üçüncü Viyana'da, Schlachthausgasse 31 numarada açılışı yapılan Türk kuaföründe uygun fiyatlara saç kesimi hizmeti veriliyor. Kadınlar için özel fiyatların bulunduğu First Class'ta saçlar için en

25 KİŞİLİK SALON 30 EURO

“Mutlu Günlerinizde Bir Telefon Kadar Yakınız”
Türk Mutfağının En Seçkin Lezzetleri...

25 kişilik salonumuz günlük 30 Euro'ya kiralıktır. Kadın günleri ve toplantılar için lütfen bizi arayınız!

DÜĞÜN, NİŞAN, SUNNET, AÇILIŞ

Ve daha fazlası...

SEVGİNİN YERİ
Döner & Pizzaimbiss

Gumpendorferstrasse 92 / 5
1060 WIEN
TEL: 0699 / 194 26 300

Geçtiğimiz günlerde açılışı yapılan Sevgi'nin Yeri'nde Türk mutfağının taze çeşitlerini bulabilirsiniz. Ayrıca özel günleriniz için firma yetkilileri 25 kişilik salonu kiraya veriyor. Hemde çok uygun fiyata. 30 euro karşılığında Türkler'in salonlarını kullanabileceklerini söyleyen Sevgi Sertkaya, “Türkiye'den göç etmiş soydaşlarımızın özel

günleri için çeşitli yemekler hazırlıyoruz. Özellikle bunların fiyatları çok uygun. Bizim işyerimiz Gumpendorfer strasse numara 92-5'te bulunuyor. Uygun fiyata salon arayan kişilere de sesleniyoruz. Gelsinler, bizim mekanımızı görsünler. Hem yemeklerimizle hem kalitemizle ortadayız. Fiyatlarımızda çok uygun. ” dedi.
Tel: 0 699 194 26 300

AVUSTURYA'DA EXPRESS KREDİ



AVUSTURYA'NIN
HER YERİNE KREDİ

18 yaşından büyük, çalışan herkese kredi

KEFİLSİZ! ÖZEL KREDİ:
5.000,-'den 100.000,- Euro'ya kadar

SINIRSIZ EV KREDİSİ
% 3.5 FAİZDEN, VADESİ 25
SENELİK

Banka Tecrübeli Kredi Uzmanı Kemal Bey

Mobil: 0664 340 08 58

Büro: 01 505 44 36 Faks: 01 505 45 60

Adres: A-1040 Wien, Prinz Eugen Str. 42

Büromuzda her türlü Almanca-Türkçe
Tercüme yapılır.

ELÇİLİKTE TÜRKÇE GURBET ŞARKILARI KİTABI TANITILDI



“Music from Turkey in the Diaspora” isimli kitabın tanıtımı geçtiğimiz günlerde Avusturya’nın başkenti Viyana’da yapıldı. Kitapta yer alan, Avusturya ve çevresinde yaşayan müzisyenlerin eserlerinden örnekler verildi.

Gurbetteki Türk müzikleri kitabı Türkiye Cumhuriyeti Viyana Büyükelçiliği’nde yapılan törenle tanıtımı yapıldı. Kitabın tanıtımı için bir özel bir davet düzenlendi. Davete bir çok Avusturyalı sanatçı ve Viyana Büyükelçisi Selim Yenel katıldı. Kitap Hande Sağlam ve Ursula Hemetek tarafından kaleme alındı. Kitabın içinde bir de müzik CD’si bulunuyor. Türkiye dışında ‘diaspora’da yaşayan sanatçıların Türkçe eserlerinin konu edildiği kitapta yaklaşık 10 sanatçının eserleri ve hayatları ele alındı.

MÜZİK İÇİN ÖNEMLİ BİR ESER

Yaklaşık 100 kişinin katıldığı tanıtım toplantısında konuşan Büyükelçi Yenel, “Türk kültürü ve Türk müziği üzerine yapılmış önemli bir çalışma. Biz bu tür çalışmalarını sonuna kadar destekliyoruz. Kitabın içinde Viyana ve Avusturya’da müzikle uğraşan bir çok arkadaşımızı görebilirsiniz. Bugüne kadar bu tür bir çalışma yapılmamıştı” dedi. Tanıtım kokteylinden önce kitapta yer alan sanatçılar kendi eserlerini seslendirdiler. Kitap, özellikle Anadolu müziğini ve yerel müzikleri konu ediyor. Kokteyle Viyana’da yaşayan bir çok önemli kişi ve kuruluşun temsilcisi katıldı. Viyana Belediyesi Meclis Üyesi Şirvan Ekici, sanatçı Olcay Yarayıcı Kronsteiner, Sanatçı Mansur Bildik gibi isimler izleyenler arasındaydı.





MUSIC FROM TURKEY IN THE DIASPORA



In englischer Sprache mit deutschen Zusammenfassungen, einer CD mit Musikbeispielen und zahlreichen Abbildungen. 200 Seiten

Das Buch präsentiert 14 Artikel zu diesem gesellschaftspolitisch brisanten Thema. EinwandererInnen aus der Türkei werden in Europa immer mehr zum Ziel xenophober Angriffe. Deshalb scheint es wesentlich, die ohnehin nicht sehr zahlreichen ethnomusikologischen Kräfte zu bündeln und mit den Mitteln der Wissenschaft Vorurteile abzubauen. Die musikalischen Aktivitäten von ZuwandererInnen in verschiedenen Ländern Europas sowie der USA und Kanada werden verglichen und näher beleuchtet. Sie alle haben integratives Potential. Allerdings sind die politischen Rahmenbedingungen sehr unterschiedlich.

Es wird zunächst die Ein/wanderungsgeschichte von der Türkei nach Europa ausführlich behandelt (Bernhard Perchinig), sozusagen als Voraussetzung für die folgenden ethnomusikologischen Abhandlungen. Es folgen drei Inputs aus Wien: eine Studie zum Saz-Unterricht (Mansur Bildik und Bernhard Fuchs), ein Feldforschungsprojekt mit Studierenden (Harald Huber und Martin Sigmund) und ein Forschungsprojekt zur musikalischen Unternehmertum von EinwandererInnen aus der Türkei (Hande Salam). In Deutschland ist die türkische Community auf verschiedenen musikalischen

Ebenen aktiv. Es werden eine repräsentative Berliner Freiluftveranstaltung (Dorit Klebe), verschiedene Aktivitäten der Hip-Hop Szene (Thomas Solomon) und die Einbindung in Musikinstitutionen (Martin Greve) näher beleuchtet. Eva Fock und Giovanni de Zorzi beschäftigen sich mit Unterrichtsszenarien in Dänemark und Italien.

Medien werden in den Beiträgen aus England (John O'Connell) und Bulgarien (Ivanka Vlaeva) thematisiert. Die transatlantische Perspektive und die Auswirkungen, die eine unterschiedliche Einwanderungspolitik auf die musikalischen Aktivitäten hat, eröffnen Beiträge aus den USA (Münir Beken) und Kanada (Ayhan Erol und Irene Markoff). Den Abschluss bildet eine Dokumentation eines Konzerts, das im Rahmen des Symposiums (2007) stattfand, aus dem die Publikation hervorgegangen ist. Eine CD mit Musikbeispielen begleitet das Buch.

**Bestellungen (auch kostenlose Rezensionsexemplare):
Institut für Volksmusikforschung und Ethnomusikologie
Universität für Musik und darstellende Kunst Wien
Anton von Webern Platz 1,
1030 Wien**

**Fax: + 43-01-71155-4299
e-mail: ive-versand@mdw.ac.at
Preis: 25 € + Versandkosten**

6 kişinin yaşadığı 30 metrekarelik evden örnek kariyer

Ekonomi dalında MIA ödülü alan Emel Yahşi'nin hayat hikayesi bütün gençlere örnek olacak cinsten. Kendisini "Yabancı işçi ailesinin başarılı bir çocuğu" olarak tanımlayan Emel Yahşi, kardeşleriyle yaşadığı 30 metrekarelik evde yüksek eğitimini tamamladı. Uluslararası şirkette sağladığı başarı da ona ödülü getirdi.





Dünya Kadınlar Günü nedeniyle, göçmen kökenli ve üstün başarı göstermiş kadınlara MIA ödülleri verildi. Bu yıl ikincisinin dağıtımını yaptı MIA, Avusturya'da yaşayan göçmen kökenli kadınların özel başarılarından ötürü verilen bir ödül. Bu ödül Bilim-Araştırma, Ekonomi, İnsani-Toplumsal Sorumluluk, Sanat-Kültür, Spor dallarında veriliyor.

Bu ödülle, kökleri Avusturya dışında olan ve Avusturya'nın ekonomik, toplumsal ve sosyal açıdan gelişmesini sağlamakta katkıları bulunan kadınlar ön plana çıkarılır.

Adı geçen ödül, göçmen kökenli kadınların başarı öykülerine dikkat çekmeyi amaçlıyor. Tüm ödül adaylarının kaderleri öncelikle bir noktayı kanıtıyor: Göçmen kökenli kadınların çoğu büyük güçlüklerle karşılaşsa da, Avusturya'da göçmenlerin başarılı bir kariyer yapmaları mümkün.

EKONOMİ'DE BÜYÜK BAŞARI

Ekonomi dalında ödül alan ve kendini "yabancı işçi ailesinin başarılı bir çocuğu" olarak tanımlayan Emel Yahşi için de, genç bir Türk kızı olarak Avusturya'da her şey kolay yürümemiş. Avusturya vatandaşı olamamanın getirdiği başlangıç zorluklarına rağmen 36 yaşındaki Yahşi, uluslararası bir ilaç şirketinde kalite kontrol müdürü olarak kariyer yapmayı başardı.



KAYSERİ DOĞUMLU

Ekonomi dalındaki ödülün sahibi Emel Yahşi, 1973 yılında Kayseri'de doğdu. Üç yaşındayken Avusturya'ya göç etti.

"Tipik bir yabancı işçi ailesi çocuğuydum. Altı kişi otuz metrekarede oturuyorduk. Hemşirelik okuluna başvurum, Avusturya vatandaşı olmadığım gerekçesiyle reddedildi. Pasaport bana 15.000 şiline, yani bir göçmenin aylık kazancına mal oldu." Sonra, AKH'da haftada 40 saat hemşire olarak çalışmasının yanı sıra, üniversite yönetmeliğine göre mümkün olan en kısa sürede siyasal bilgiler fakültesini bitirdi. "Bugün uluslararası bir şirketler grubunun sağlık ve ilaç bölümünde kalite kontrol müdürü olarak çalışıyorum" diyor Yahşi ve ayrıca bir üniversitede hasta bakımıyla ilgili ders veriyor.

EMEL YAHŞİ'NİN ALTIN KURALLARI

- Göğün her yerde mavi olduğunu anlamak için dünyayı dolaşman gerekmez.
- Bak, aynı zamanda da baktığını gören ol.
- Geldiğin zaman boşluk dolduran değil, gittiğin zaman yeri doldurulamayan ol.
- Her duyduğuna inanma, elindeki her şeyi harcama ve istediğin kadar uyuma.
- Özürlü dilerim derken karşındakinin gözünün içine bak.

HUKUK / RECHT - FORUM

Cevap: Bleiberecht (Kalma hakkı) ile ilgili kanun değişiklikleri Mart ayının ortasında Avusturya Parlamentosu'nda kabul edildi. ÖVP ve SPÖ'nün oyları ile yasalaşan değişikliklere FPÖ ve BZÖ temelden karşı çıkarken, Yeşiller de düzenlemeyi yetersiz, hatta kalma hakkını engelleyici olduğu gerekçesiyle eleştirdi. Öncelikle şunu belirtmekte fayda var: İktidar partileri kalma hakkını, çok da yabancıları düşündüklerinden ya da işin insani yönünü önemsediklerinden dolayı kanunlaştırmadılar. İlgili Kanun değişikliği Anayasa Mahkemesi'nin bir uyarısı ve kararı üzerine mecburen gerçekleştirilmek zorunda kaldı. Anayasa Mahkemesi ilgili kararında insani oturum için dilekçe hakkının bulunmamasını eleştirmiş ve Martın sonuna kadar ilgili düzenlemelerin yapılmasını istemişti.

“Bleiberecht’in” içeriğine baktığımızda ise iki göçmen grubu arasında ayırım yapıldığını görmekteyiz. Kalma hakkı genel itibari ile 1 Mayıs 2004 yılından önce Avusturya'ya gelmiş olan göçmenler için öngörülmüş. Bu tarihten sonra gelenlerin insani durumları normal idari dava sürecinde res'en gözünde bulundurulacak ve kendilerine kalma hakkı için ayrı bir başvuru hakkı verilmeyecek. 1 Mayıs 2004'ten önce Avusturya'ya gelenler ise Avusturya'da kalabilmek için dilekçe verebilecek ve bu konuda yeni bir idari dava süreci başlatabilecek. Ancak bunun için şu şartlar gerekiyor:

- Avusturya'ya geliş tarihinden beri sürekli Avusturya'da ikamet etmiş olma
- Bu ikamet süresinin en az yarısının legal olması
- Entegre olmuş olmak, Almanca'yı bilmek gibi kriterleri yerine getirmek.
- Başvuran kişinin ekonomik anlamda geçimini sağlayabilmesi, yani yeterli gelirin olması



Soru: Son zamanlarda çok tartışılan Avusturya'da kalma hakkı (Bleiberecht) konusunu ele almanızı rica ediyoruz.

ması ya da kendisine en az üç yıl için bir kefil bulması.

Bu şartlar sağlandığında ilgili federal devlete insani oturum hakkı için dilekçe verilebilir. Eğer bu dilekçe pozitif sonuçlanırsa, olumlu kararın kabulü için işleri bakanlığına gönderilir. Bundan sonra iki ay içerisinde işleri bakanlığı kararı kabul edip etmediğini bildirmek zorunda. Burada işleri bakanlığı karar vermeden önce özel bir komisyonun fikrini alacak. Bleiberecht Nisan 2009'dan itibaren uygulamaya başlayacak. Ancak şunu belirtmekte fayda var ki, bu hakkın kullanımı ile ilgili birçok detay belirsiz. Bu yeni uygulamanın insani bir oturum hakkı açısından mağdurlara destek mi yoksa köstek mi olacağını zaman gösterecek.

Soru: Yurtdışında çalışan Türk vatandaşlarına tanınan

dövizle askerlik imkanı ile ilgili bir sorum var. Bu imkan için şart koşulmuş olan üç yıllık çalışma sırasında kişinin işsiz kaldığı yani “arbeitslos” aldığı zamanlar da dahil edilir mi?

Cevap: Dövizle askerlik için öngörülmüş olan üç yıllık süre zarfında kişinin kesintisiz olarak çalışma zorunluluğu bulunmamaktadır. Bu dönem içinde fiilen çalışmadığı, ancak işsizlik maaşı aldığı veya maluliyet maaşı aldığı dönemler de, kişinin dövizle askerlik hizmetinden yararlanabilmek için fiilen yurt dışında geçirilmesi gereken süreden sayılmaktadır.

Soru: Bir tanıdığımın dövizle askerlik için yaptığı başvurusu üç yıldır Avusturya'da çalıştığı halde red edildi. Buna gerekçe olarak Avusturya'da bulunduğu süreden, bu süre zarfında Türkiye'de tatil yada kısa seyahatler amacıyla geçir-

diği süreler çıkarıldığında geriye üç yıldan daha az bir zamanın kaldığı söylendi. Böyle bir uygulama mevcut mu?

Cevap: Türkiye'nin dövizle askerlik konusunu düzenleyen ilgili kanunu, dövizle askerlik hizmetinden yararlanabilmek için oluşturulması gereken üç yıllık sürenin tamamının yurt dışında geçirilmesini öngörmektedir. Dolayısıyla hangi sebeple olursa olsun Türkiye'de geçirilen süreler dövizle askerlik imkânından faydalanabilmek için gereken süreden sayılmamaktadır. Buna kısa süreli seyahatler de dahildir. Buna karşın Türkiye ve Avusturya dışında geçirilen tatil süreleri üç yıllık süreye dahil edilmektedir.

Mag. iur. Cafer Eminoğlu Sorularınız için:
e-mail: cafereminoglu@yahoo.de

Yeşiller, “Göçmenler yoksullaşıyor!”

Avusturya Yeşiller Partisi, geçtiğimiz günlerde Rathaus’da bir basın toplantısı düzenleyerek hükümeti sert bir dille eleştirdiler. Yapılan basın toplantısına partinin kurmaylarından Yeşiller Grup Başkanı Maria Vassilakou, Eyalet Bakanı David Ellensohn ve Erdal Kalaycı katıldı.

Geçtiğimiz yıl başlayan ekonomik krizle ilgili olarak Viyanalıların fakirleştiğini iddia eden Yeşiller yönetimi, dar gelirli ailelerin aldıkları maaşlarla ailelerini geçindirmekte zorluk çektiğini ifade ettiler. Özellikle 320 bin ailenin aylık asgari gelirleriyle yaşadıklarını ve bu ücretin yetmediği yapılan toplantıda vurgulandı. Özellikle Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarının yüzde 34’ünün son ekonomik krizden olumsuz şekilde etkilendiği ve göçmenlerin yüzde 28’ini yok-

sulluk tehlikesiyle karşı karşıya oldukları belirtildi.

YEŞİLLER’İN ÇÖZÜM PAKETİ

Yeşiller Partisi’nin öngördüğü pakette asgari ücretin bin euro, işsizlik parası ve Notstandshilfe’nin artırılması gerektiği açıklandı. Pakete göre, çeşitli vergilerin AB standartlarında olması gerektiği de vurgulandı. Ayrıca işsizlik, hastalık ve yaşlılıkta sadaka gibi verilen yardımların artırılarak devlet güvencesinin verilmesi de istendi.

“Mutlu Günlerinizde Bir Telefon Kadar Yakınız” Türk Mutfağının En Seçkin Lezzetleri...

25 kişilik salonumuz günlük 30 Euro'ya kiralıktır. Kadın günleri ve toplantılar için lütfen bizi arayınız!

DÜĞÜN, NİŞAN SÜNNET, AÇILIŞ

Ve daha fazlası...

SEVGİNİN YERİ
Döner & Pizzaimbiss

Gumpendorferstrasse 92 / 5
1060 WIEN
TEL: 0699 / 194 26 300



ÇARŞI-PAZAR TERCİHİMİZ TÜRKLERDEN YANA

Bundan 40 yıl önce Viyana'ya işçi olarak gelen birinci kuşak temsilcileri bugünleri hayal bile edemiyorlardı. Viyana'nın neresinde olursanız olun muhakkak bir Türk işyeri görebilirsiniz. Ayrıca gıdadan giyime kadar Türkler Avusturya'da her alanda faaliyet gösteriyor.

Foto muhabiri arkadaşı-mız bu fotoğrafları çeken Türk esnafının kendisine gösterdiği yakın ilgiden ötürü çok memnun olmuştu. İşte ekmeğini taştan çıkaran Türkler.

Viyana'yı yakından tanıyanlar için Brunnenmarkt Türkler'in

yoğun olarak bulunduğu ve her gün açık olan pazar yeri ile bilinir. Türkiye'den gelen misafirlerin ilk olarak gelip gezdiği yerlerdendir ve her an pek çok Türk'le karşılaşmak mümkündür. Ayrıca satılan gıda maddelerinin hepsi tazedir. Yaklaşık 20 yıldır Brunnenmarkt'tan alışveriş yaptığını söyleyen





Mustafa Karacı, "Türk işyerleri her geçen gün artıyor. Viyana bir 10 yıla kadar Berlin gibi olur. Bu bizim açımızdan olumlu bir gelişme. Türkler, ekonominin tam içinde. Yani hangi parti başa gelirse gelsin Türkler, Viyana'da bir endişe duymasınlar. Gençlere de ticaretle uğraşmalarını öneriyorum. Biz Viyana'ya geldiğimizde yolda bir Türk görsek onun nereli olduğunu sorardık. Bu ilişki zinciri zaman-

la Türkler'in belirli bir yerden alışveriş yapma fikrini de doğurdu. Böylelikle Türk işyerleri oluştu. Avusturyalılar o yıllarda şehrin bazı yerlerini terk ettiler. Avusturyalılar, 1. Viyana'da dükkan tutma sevdasındaydılar. Birinci Viyana dışındaki caddeler önemini yitirdi. Böylelikle bir çok dükkan boş kaldı. Ve Türkler, maddi güçlerine göre bu dükkanları tuttular. Türkler, Avusturya'da hiç önemi olma-

yan bazı yerleri ticaret merkezi haline getirdiler. 16. ve 10. Viyana'da bunun en güzel örneklerini görebiliriz. Önemsiz yerler ve önemsiz caddeleri Türkler alışveriş merkezi haline çevirdiler. Böylelikle bu yerler cazibe merkezi halini aldı" diye konuştu.

10. Viyana'da işyeri bulunan Murat Zümrüt, son 20 yıldır Türkler'in ticaret ve mal satmaya başladığını, son 10

yılda Türkler'in ekonomik bir güce sahip olduğunu söyledi. Türk işyerlerinden binlerce Avusturyalı'nında yararlandığını söyleyen Zümrüt, "Sattığımız ürünler her zaman kalitelidir. Bu yüzden gerek Türk kardeşlerimiz gerekse Avusturyalı dostlarımız bizim işyerlerimizi tercih ediyor. Bu kalitemizi ve dürüstlüğümüzü yitirmemeliyiz" diye konuşmasını sürdürdü.



VIYANA'DA TÜRK FİMLERİ HAFTASI

Viyana- SİNEMATÜRK
09 Viyana Türk Filmleri
Haftası 16.-23 Nisan tar-
ihleri arasında Votiv ve
De France sinemalarında
düzenleniyor.



Kısa bir aradan sonra Türk film festivali SİNEMATÜRK 09 bu yıl dördüncü defa düzenleniyor. 16-23 Nisan'da VOTIV ve DE FRANCE sinemalarında yapılacak olan festivalde, çoğunluğu genç nesil Türk yapımcılarının en iyi 16 filmi gösterilecek. Festivalin 16 Nisan saat 19.00'da yapılacak galasında "Üç Maymun" adlı film izlenebilecek. Nuri Bilge Ceylan'ın yönettiği, Cannes Festivalinde 2008 rejî ödülü ve diğer çeşitli ödüllerin sahibi olan filmle açılacak olan SİNEMATÜRK09, 15 Nisan'da Aux Gazelles'de düzenlenecek bir eğlenceyle başlayacak. Çeşitli canlı gösterilerin düzenleneceği akşamda müzik Fatima Spar & Freedom Fries grubu tarafından gerçekleştirilecek.

BILGI:
www.kulturhafenwien.com

Filmler Türkçe orijinal, Almanca ve İngilizce altyazıyla gösterilecek.

Bilet ücreti: 7,50 €
İndirimli: 6,50 €

VOTIV SİNEMASI:
Tel.: 317 35 71

DE FRANCE SİNEMASI:
Tel.: 317 52 36

İNTERNET REZERVASYONU:
www.votivkino.at

Kulturhafen WIEN
Einsiedlerplatz 5, 1050 Viyana
sinematürk@kulturhafenwien.com



'RIZA' BİR VİCDANÎ PROBLEMİN İSTANBUL'DAKİ RESMİ...

"Rıza'da bir kamyon şoförünün yaşadığı vicdani hesaplaşmayı anlatan Tayfun Pirselimioğlu, "Filmde, bir vicdani problemin bugünün İstanbulu'nda karşımıza çıkmasının resmini ortaya koyuyorum. Bu resimde çok politik bir mesaj da var: İşsizlik." diyor.

Tayfun Pirselimioğlu, ilk filmi 'Hiçbir yerde' de kayıp sorunlarından yola çıkarak toplumsal vicdanımıza mercek tutmuştu. Şimdi 'Rıza'da ise sıradan bir insanın vicdanına bakıyor. Kahramanı kamyon şoförü Rıza, 2007 İstanbul'unda işsiz kalma korkusuyla günaha bulaşıyor ve sonra vicdan azabı çekmeye başlıyor. Pirselimioğlu, Rıza'nın bu vicdan muhasebesiyle hem Türkiye'nin acı gerçeklerini hem de insanlığın nasıl bir hallet-i ruhiye içerisinde olduğunu gösteriyor. Rıza Akın, Nurcan Eren, Hayati Pirselimioğlu, Muhammed Cangören, Melissa Ahmedi, Melih Düzenli, Gürbüz Demir, Emin Baş, Turgay Tanülkü, Rıza Sönmez ve Menderes Samancılar'ın rol aldığı 'Rıza'da oldukça güçlü bir sinemayla karşımıza çıkan Pirselimioğlu'nun filmi, hiç kuşku yok ki bu yılın en iyi Türk filmlerinden biri. Zaten geçen şubat ayında Berlin Film Festivali'nde prömiyer yaptıktan sonra festival festival dolaşması ve pek çok ödül alması da bunun bir kanıtı.

İlk filminizin de vicdanla ilgili bir yanı vardı. Aynı konuyu şimdi de bir kamyon şoförünün üzerinden anlatmak nasıl aklınıza geldi?

Vicdan konusu beni derinden ilgilendiren bir mesele. 'Hiçbir yerde' de toplumun vicdanıyla alakalı bir şeyden bahsediyordum, kayıp insanlardan. 'Rıza'da daha bireysel bir mesele olarak ortaya çıktı vicdan. Hikâyenin nasıl ortaya çıktığını bilmiyorum açıkçası. Bu, uzun zamandır yaşadığımız; ama farkında olmadığımız bir hikâyeye

ye birden bir kapının açılması gibi bir şey. 'Hiçbir yerde'den sonra çekmeyi düşündüğüm 'Quartet'le ilgili mekân bakar-

yerlere ulaşma şansınız var. Sinemanın biraz da meydan okuma alanı bence oyuncu- la alakalıdır. Hayatı bir şekil-



ken İstanbul'un bütün sefil otellerini dolaştım. Bir otelde insanların sıkışıp kalmışlığının kristalize olmuş halini gördüm. Vicdanla olan meselem ve oradaki hayatlar üst üste gelince 'Rıza' ortaya çıktı. karar değil mi?

Risk konusunda haklısınız. Ama bunu göze aldım; çünkü ona güvendim. Hem Rıza Bey, hem de diğer oyuncular güvenimi boşa çıkartmadı. Sonuç olarak sinema ve yönetmenlik bence böyle bir şey. Bu tür riskleri aldığımız vakit bir

de sinemaya aktarıırken dolaysız sinema yapıyorsunuz... Bu film için bazıları dokümanter tadında olduğunu söylediler. Aslında bu filmin hakikatiyle ilgili. Filmde birçok amatör oyuncu var. Mekân duygusu da bunu sağlıyor. Eğer bunu başaramıyşsem bunu da çok değerli bulurum. Çünkü sahiden hayat bu. Oyuncuların, hikâyenin samimiyeti izleyicide böyle bir etki yapıyor. Ben sinemada ya da yarattığımız her şeyde böyle olması gerektiğine inanıyorum. Film gayri samimiye izleyici bunu hemen anlıyor.

GÖSTERİME GİRECEK OLAN FİMLER:

Acht Tage von Dilber - Dilberin Sekiz Günü

Adam und der Teufel - Ademin Trenleri

Der Mark - Pazar

Der Punkt - Nokta

Die Drei Affen - Maymun

Die Internationale - Beynelmîlel

Einsam - Issz Adam

Evet - Ich will!

Gottesfurcht - Takva

My Only Sunshine - Hayat var

Herbst - Sonbahar

Hilfeschre - Havar Rıza-Rıza

Soll ich es wirklich machen?-Bunu Gerçekten Yapmalı mıyım?

Wartezimmer - Bekleme Odası

Zeiten und Winde - Beş Vakit

SCHAKFEH BU YAZ GÖREVİNDEN AYRILACAK

Avusturya İslam Cemiyeti başkanının (IGGIÖ) bu yaz değiştirilmesi bekleniyor. IGGIÖ çevresinde yeni başkan seçiminin Haziran ayında yapılacağından söz ediliyor. IGGIÖ basın sözcüsü Carla Baghajati Der Standard gazetesinin sorusu üzerine:

“Bu tarihe kadar halletmemizi bütün kalbimle diliyorum. Bu dönemin sona erdiği bir gerçektir,” dedi.

Şu anda Avusturya İslam Cemiyeti başkanlığı görevini yürüten Schakfeh'nin sözleşmesi çoktan sona ermiş bulunuyor, ancak cemiyetin tüzüğü'nün olmaması nedeniyle bugüne kadar yeni seçim yapılamadı. Önceki tüzük tasarılarına Eğitim Bakanlığı kültür dairesi itiraz etmişti. Yeni tüzük şura meclisinin onayını bekliyor. Baghajati, Kültür Dairesinin onayının “sadece bir formalite” olduğu konusunda teminat verdi.

“HİÇBİR İŞVEREN GÜLÜP GEÇEMEZ”

Der Standard'da yayımlanan eleştireci bir yorum üzerine görevinden azledilen



Feldkirch'li din dersi öğretmeni Aly El Ghoubashy konusunda Baghajati: “Onu tanıyan herkes çok iyi işler yaptığını bilir,” dedi. Buna rağmen İslam Cemiyeti'ni “yerle bir ettiğini” de sözlerine ekleyerek, bu durumda “hiçbir işverenin gülüp geçemeyeceğini” belirtti.

Din dersi öğretmenleri konulu araştırmasıyla tartışmaları başlatan İslam uzmanı Mouhanad Korchide, Der

Standard ile yaptığı görüşmede El Ghoubashy'nin yasal yollara başvurmasını memnurlukla karşıladığını söyledi. Öğretmenin görevden alınmasının haksızlık olduğunu, mahkemenin de bunu onaylayacağını, görevden alınmayla ilgili olarak asıl başka merciden eleştiri beklediğini belirten Korchide, “Asıl skandal, Eğitim Bakanının bu konuda herhangi bir açıklama yapmamış olmasıdır,” dedi.

ATİB LOGOSUNU İLANLARDA İZİNSİZ KULLANMAYIN

ATİB, yönetim kurulu tarafından yapılan yazılı açıklamada, kuruma ait logonun kullanılmasının izne bağlı olduğu vurgulandı.

Özellikle reklam ve benzeri amaçlarla kullanılmak üzere yönetim kurulundan izin alınması gerektiği ifade edildi.

Avrupa Türk İslam Birliği (ATİB) tarafından yapılan yazılı açıklamada, kuruma ait herhangi bir logonun veya görsel malzemenin reklam ve benzeri basılı ürünlerde kullanılmasını izne tabi olduğu belirtildi. Özellikle logonun reklam amaçlı hiç bir üründe kullanılmayacağını, bu logonun kullanılması durumunda ise izin alınması gerektiği belirtildi.

TÜRKİYE, LİNZ'E TAŞINDI

EN PROJEKT FÜR



Türkiye'nin en önemli sanatçıları, şu günlerde çeşitli etkinliklere katılmak için Avusturya'nın Linz kentine geldiler. Sanatçılar arasında çok önemli isimler bulunuyor.

Türkiye'nin en büyük yazarları, yorumcuları, sanatçıları Linz'in Kültür başkenti olması nedeniyle Avusturya'ya geliyor. Linz sokaklarında gezerken bir çok ünlü Türk'ü Ahmet İbrahim Çelebi, Ahmet Özalp, Ahmet Özalp ve Burhan Öçal Linz'de sahne

alacak. Bunun dışında Türkiye'yi anlatan bir çok sinema filmi Linz'de gösterilecek.

Ayrıca bir çok yazar ve şairde Linz'de bir dizi etkinliğe katılacak.

TASAVVUF MÜZİĞİ

Linz'in 2009 Avrupa Kültür Başkenti olması nedeniyle birçok etkinlik ve konser düzenleniyor. Bu etkinliklerin bir çoğu Türkiye ile ilgili. Türkiye'nin severek izlediği iki sanatçı önümüzdeki ay Linz'de konser verecek. 11 Nisan akşamı Hafenhalle09'da Klasik Türk Müziği ve Tasavvuf Müziği'nin en önemli yorumcularından olan Ahmet Özhan sahne alacak.

EN PROJEKT FÜR

LINZ 2009
KULTURHAUPTSTADT
EUROPA

**TÜRKİYE LINZ09'A
KONUK OLUYOR!**

**Ekstra
Avrupa**

EKSTRA AVRUPA
KÜLTÜR FESTİVALİ 19 MART - 3 MAYIS 2009
VE SEMPOZYUMU 20 - 21 MART 2009

WWW.LINZ09.AT/EXTRA-EUROPA

Eleman ARANIYOR! TEZGAHTAR ARANIYOR

Gümüş dükkanında çalışmak üzere BAY ve BAYAN Tezgahtar aranıyor. Çalışacak olan kişi öğrenci de olabilir. Ücretimiz dolgundur. VIYANA VE SHOPPING CITY SÜD ŞUBESİ İÇİN!

Tel.: 0699 12 41 90 98

KAPİTAL YARDIMI

Firmengründungen, Gewerbescheine, Konzessionen für alle Branchen. GmgH und Neugründungen Kapital Yardımı

Tel.: 0681 105 754 62

DEVREN SATILIK KEBAP PIZZA HAUS

14. Viyana'da yakınlarında 3. Askeri Bölge, okul bulunan çalışır durumdaki ve hazır müşterisi olan tam donanımlı Kebap Pizza Haus satılıktır. Dükkanımız ejetumdur. Ayrıca 72 metrekare ve 8 kişilik oturma alanı bulunmaktadır.

Tel.: 0 676 663 78 17

FOTOĞRAF MERAKI OLANLARA DUYURULUR

Türkiye'de Fotoğraf ve Fotoğrafçılık üzerine eğitim veren bir kişi tarafından fotoğraf kursu açılmıştır. 10 yaş ile 60 yaş arasındaki Türk vatandaşlarına fotoğraf kursu verilecektir. Kurslar haftasonları verilecektir. Ücretler Avusturyalı eğitmenlerin çok altındadır. İlgili duyanların **0699 103 97 808 no'lu telefonu aramaları rica olunur.**



CAMCI TAYFUN GLASEREI

*Ayna Vitrin, Masa Camları
Kapı ve Pencere Camları
Hediyelik Eşya / Banyo Rafları
Mutfak Camları*

CAM BİZİM İŞİMİZ

**SIGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ
SIGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR
24 Saat Acil Arama Hattı: 0 699 110 49 021
VIYANA ve NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ ve KOYLARI**

Tel: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16

Gudrunstr. 136 A-1100 Wien www.glasereitayfun.at glaserei-tayfun@chello.at

**YENİ VATAN GAZETESİ'NE REKLAM
VERMEK İSTİYORSANIZ LÜTFEN
BU NUMARAYI ARAYINIZ:**

**TEL: 01/513 76 15
MOBİL: 0699/103 97 808**

Zorla evlilik Avusturya'da hala büyük sorun



Avusturya'da da zorunlu evlilik yapılıyor. Orient Express adlı dernek yetersiz bilgilendirmeyi ve bu duruma düşenlere gereken barındırma olanaklarının bulunmamasını eleştiriyor.

Viyana- Zorunlu evlilik sadece uzak ülkelerde gerçekleşen bir olay değil – Avusturya'da yaşayan genç kızların da karşılaştıkları bir olgu. Orient Express adlı dernek, geçtiğimiz yıl 61 zorunlu evlilik olayını ele aldı. Kurier Gazetesi'nin verdiği habere göre Orient Express danışmanlarından Gül Ayşe Başarı, "bu tür zor kullanmanın halk arasında yaygın inancın aksine, dini nedenlere dayanmamaktadır. Aile babalarıyla yapılması gereken önleyici çalışmaların eksikliği bir sorundur. Avusturya'da zorla evlilik kurbanlarını barındırma olanaklarının bulunmaması yanlıştır. Bu evler olmayınca yeterli koruma önlemlerinin olmuyor" dedi.

Orient Express derneğinin, 2008 yılında zorla evlendirilen yaşları 14 ile 23 arasında olan 61 genç kadına yardım ettiği öğrenildi. Danışman Gül Ayşe Başarı, bu kadınların ve ailelerinin Türkiye, Afganistan,

Pakistan, Hindistan, Arnavutluk ve Yunanistan kökenli olduklarını açıkladı. Son zamanlarda Çeçenistan kökenli kurbanlarının sayısının arttığını da sözlerine ekledi.

ZORLA EVLİLİK MÜSLÜMANLIĞA DAYANMIYOR

Danışman Başarı, zorunlu evliliğin kesinlikle dini nedenlere ve hatta Müslümanlığa dayanmadığından emin olduğunu ifade ettikten sonra „Bu sorun, Katolik Roman ailelerde de görülüyor. Budist ailelerden gelen kurbanlar da bulunuyor“ dedi. Özellikle göçmen kökenli kişilerin sorunlarıyla ilgilenen Orient Express derneği sekiz yıl önce kurulmuş. O zamandan beri başvuruların sayısı sürekli artış gösteriyor. Danışman Başarı, bu durumu özellikle güçlenen bilinçlenmeye bağlıyor ve sözlerine şöyle devam ediyor, "İlk yıllarda zorunlu evliliğe karşı gelmez oldukça zordu. Sorun tam olarak bilinmiyordu ve devlet

daiireleri tarafından da kabul edilmeyordu. Geçen süre içinde anne ve genç kızlarla seminerlerde ve okullarda başarıyı önleme çalışmaları yapıldı. Böylece genç kızların sorunlarını bize açma cesareti göstermelerini sağlamış oldu."

BABALARLA İLGİLİ MERCİ YOK

Danışman Başarı'nın görüşüne göre, babalarla yapılması gereken önleyici çalışmalar henüz yeterli düzeye ulaşmamış bulunuyor. Babaları aydınlatacak dernek ve kuruluşlar bulunmuyor. "Bu aydınlatmayı camilerde yapma önerileri de sonuç veremez, çünkü bu dini nedenlere dayanan bir sorun değil," diyor Başarı, "Ayrıca özel olarak zorunlu evlilik kurbanlarını barındırma olanaklarının da bulunmadığını" belirtti. Danışman, eleştirilerini: „Erişkin olmayanlar kriz merkezine gidiyor, ama adres bilindiği için aileleri tarafından bulunabiliyorlar," sözleriyle

le dile getirmesi dikkat çekti. Derneğin çalışmaları, artık gençlik bürosu ve dışişleri bakanlığı tarafından da kuvvetle destekleniyor. "Zorla evlendirilen genç kızların çoğu, evlendikten sonra ailelerin vatanında (mesela Türkiye'de) kapalı tutuluyor," diyor danışman Başarı aileleri çocuklarını zorla kimse ile evlendirmemesi konusunda özellikle uyarıyor. Dernek, geçtiğimiz yıl içinde Türkiye, Mısır, Bangladeş ve Rusya'dan birer genç kızı Avusturya'ya geri getirmiş. Şu sıralarda, Pakistan asıllı ve yedi aydır orada "kilit altında tutulan" on dokuz yaşındaki Müslüman asıllı Avusturyalı bir genç kızı kurtarmaya çalışıyorlar. Danışman Başarı: „Genç kız telefonda: „Evlenmeyi kabul etmezsem beni öldürecekler" diyor – böyle durumlarda insan kendini çok güçsüz hissediyor," diyor. Dernek, dışişleri bakanlığının yardımıyla genç kızı kısa sürede Avusturya'ya getirebileceği umuyor.

**TURKISH
AIRLINES**



Austrian



**ŞİMDİ
TATİL
ZAMANI**

*En uygun fiyatlardan
yararlanmak için
geç kalmayın!!!*



**AB 300-
FİYATLAR**

**ANKARA
SAMSUN
TRABZON
KAYSERİ
ADANA**



PEGASUS

AIRLINES

direkt uçuşlarımız başlamıştır

- Türkiye'nin her yerinden "HAVAALANI TESLİM" araç kiralama imkanı
- Uygun fiyatlarla 4 ve 5 YILDIZLI otellerde tatil fırsatı

TROJA
TOURİSTİK

Gudrunstraße 189
Top 4 A-1100 Wien
Tel : 01 / 603 2601
Fax: 01 / 603 2601 - 55
(ATİB Binasının Girişindeyiz)

*"EV SAHİBİ OLMAK
artık hiç de zor değil"*

**ÇOK UYGUN FAİZLERLE
ve ÇOK KISA ZAMANDA;**

- Ev Kredisi
- Özel Krediler



*"ARABA ve EV Sigortalarında
Büyük İndirim !!!"*



*"YAŞAM ve SAĞLIK
sigortaları"*



Yatırım Planlaması

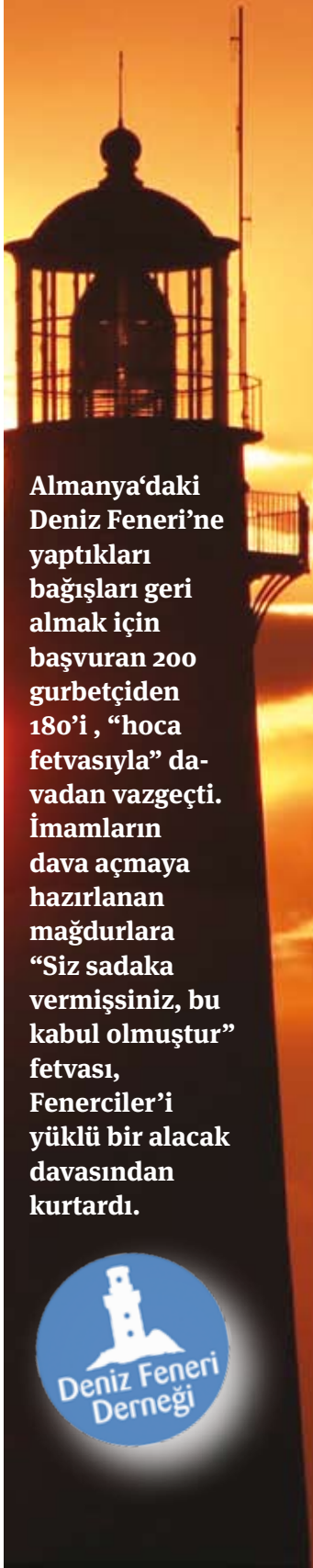
"Ne zaman, ne şartlarda ev sahibi olabilirsiniz?"



IVP GmbH
Marketing & Beratung

Gudrunstraße 189
Top 4 1100 Wien
Tel: 01 / 603 2601
Fax: 01 / 603 19 02
(ATİB Binasının Girişindeyiz)

“DOLANDIRILDINIZ AMA SEVAPTIR!”



Almanya'daki Deniz Feneri'ne yaptıkları bağışları geri almak için başvuran 200 gurbetçiden 180'i, “hoca fetvasıyla” davadan vazgeçti. İmamların dava açmaya hazırlanan mağdurlara “Siz sadaka vermişsiniz, bu kabul olmuştur” fetvası, Feneciler'i yüklü bir alacak davasından kurtardı.



İstanbul- Almanya'daki Deniz Feneri'ne bağışlarının yanlış yerlerde kullanıldığını öğrenince dava açmaya hazırlanan mağdurların bir bölümü vazgeçmeye başladı.

TOPLU DAVA AÇACAKTI

HABERTÜRK'ün haberine göre, Deniz Feneri derneğine yıllarca para yardımı yapan gurbetçiler, Almanya'daki dava ile paralarının fakirlere yardım yerine dernek yöneticilerinin açtıkları şirketlere, özel işlere, gemi alınmasına kullanıldığı iddiasını öğrenince avukatlara koşmuştu. İşte bu gurbetçilerden 180'i “Biz hocalara danıştık; ‘Siz sadaka vermişsiniz ve sadakanız da kabul olmuştur. Önemli olan sizin niyetinizdir Dava açıp da bir sürü masraf yapmayın’ öğüdü verdiler. Bu yüzden biz vazgeçtik dava açmıyoruz” dediler. 200 mağdur adına toplu dava açmaya hazırlanan Offenbach barosu avukatlarından Sabahat Gürbüz, bu nedenle toplu davadan vazgeçtiklerini belirtti. Avukat Gürbüz, “Bir anda 180 müvekkilimi kaybettim. Toplu dava açmaya hazırlanıyorduk. 20 müvekkilime de üzümlere davadan vazgeçtiğimi bildirdim. Hoca fetvası Feneciler'i yüklü bir alacak davasından kurtardı” iddiasından bulundu.

27 BİN BAĞIŞÇIDAN SADECE 2360'I BAŞVURDU

Öte yandan, Deniz Feneri e.V.'yi devraldıktan sonra hesaplarını inceleyen Bernsau & Lautenbach Hukuk Bürosu, derneğin 5 yılda 27 bin bağışçıdan 42 milyon Avro topladığını belirlemişti. Bağışçılara çağrıda bulunan kayyum, banka havalesi ya da makbuzla bağış yapanların başvurabileceğini duyurdu, ancak yaklaşık 27 bin mağdurdan sadece 2 bin 360'ı başvurup parasını istedi.



DİN ÖĞRETMENİ YARGIYA GİDİYOR

Schakfeh tarafından görevden alınan din dersi öğretmeni mahkemeye başvurdu. Asi öğretmen İslam Cemiyeti'nde devlet danışmanı istiyor.

Feldkirch/Viyana – Üstlerine karşı başkaldıran öğretmenlerin sayısı son günlerde giderek artıyor. Eğitim Bakanı Claudia Schmied bu öğretmenlerin hepsini kapının önüne koyacak olsa, okullar boş kalırdı.

Avusturya İslam Cemiyeti Başkanı Anas Schakfeh'in hassas davranması gerekiyor. Schakfeh, sorumlusu olduğu İslam din dersi öğretmenlerinden birinin görevine son vermişti. Schakfeh, iki hafta önce Vorarlberg'li öğretmen Aly El Ghoubashy'nin “Der Standard” gazetesinin “Başkalarının görüşleri” sütununda yayımlanan sert eleştirileri nedeniyle öğretmenin görevine son verdi. Feldkirch'de çalıştığı lisede artık sadece resim ve el işleri öğretmeni El Ghoubashy şimdi mahkeme önünde, İslam temsilciliği ve cemiyetin başkanına karşı hakkını savunacak: Öğretmen, sadece anayasal hakkı olan serbest ifade özgürlüğünden yararlandığını

ve bu nedenle görevden alınmasının haksız olduğunu ileri sürüyor.

El Ghoubashy mahkeme önünde bir başka amacına da erişmek istiyor: Devletin, keyfi davranışlara dayanmayan iç yapılanmayı sağlamak üzere bir danışman aracılığıyla İslam Cemiyeti'nin kontrolünü geçici olarak ele almasını talep ediyor. Öğretmen, İslam cemiyetinin bir tür parlamentosu olan şura meclisinin üyesi sıfatıyla kuruluş içi tartışma başlatmak arzusunda. Ancak başkan Fuat Sanac, özel oturum talebini usul nedenlerine dayanarak reddetti ve bildirisinde El Ghoubashy'yi suçladı: “Bu eleştiri değil, kötülemedi.” El Ghoubashy'nin kuşkularını açıkladığı İslam Cemiyeti yöneticilerinin güvenilirliği konusunda da: “İtimat subjektif bir kavramdır” sözlerine yer veriliyor. Öğretmenin tepkisi ise “Schakfeh diktatör rolü oynuyor.” yorumu oldu.

devir Pegasus devri

Türkiye'nin 16 noktasına
direkt veya bağlantılı
seferlerle kolayca uçun.
Eve dönüşlerinizde pahalı
olanı değil, konforlu ve
hesaplı olanı seçin. Malum
devir tasarruf devri, yani
Pegasus Devri.

15 Nisan'a Kadar
%10
İNDİRİM*



ADANA-ANKARA-ANTALYA-BODRUM-DALAMAN-DİYARBAKIR-GAZİANTEP-HATAY
İSTANBUL-İZMİR-KAYSERİ-MALATYA-MARDİN-SAMSUN-TRABZON-VAN
AMSTERDAM-DÜSSELDORF-KOPENHAG-KÖLN-LONDRA-LEFKOŞA-MÜNİH-STUTTGART-VİYANA-ZÜRİH

Perşembe/Cuma/Cumartesi:
Viyana-İstanbul Sabiha Gökçen-Viyana

Haziran - Eylül Dönemi,

Perşembe: Viyana-Samsun-Viyana

Cuma: Viyana-Kayseri-Viyana

Cumartesi: Viyana-Ankara-Viyana

Viyana-İzmir-Viyana

6 ve 20 Temmuz ,

31 Ağustos ve 7 Eylül 2009:

Linz-İstanbul-Linz

% 10 indirim sadece

Viyana - İstanbul - Viyana için

15 Nisan 2009 tarihine kadar geçerlidir.

Cuma / Cumartesi / Pazar: Trabzon

Cuma: Malatya

Cumartesi: Adana

CAN REISEN

Can Tours Reisebüro - 1100 Wien Gudrunstr. 150 a, A-1100 Wien

Çalışma Saatleri: Pazartesi-Cuma 09-18 Cumartesi: 09-13

Tel: 01 603 41 96 - 603 43 66 / Fax: 01 603 62 58

E-Mail: can.reisen@chello.at

AVUSTURYALI METROPOLİT STAIKOS İSTANBUL'DAKİ RUHANI MECLİSİN ÜYESİ OLUYOR

Viyana-İstanbul Viyana Katolik Kilisesi Haber Ajansı Katipress'in verdiği bilgiye göre, Viyana Yunan-Ortodoks Metropoliti Michael Staikos bir yıl süreyle İstanbul Evrensel Patrikliğinin Ruhani Meclisinde devamlı üye olarak görev alıyor. Staikos, kilise yönetimindeki bu göreve 1 Mart tarihinde başladı. Avrupa Yunan-Ortodoks Kiliseleri temsilcisi olarak meclis üyeliğine atanan Staikos'un görev süresi 29 Şubat 2010 günü sona erecek.



Ruhani Meclis, İstanbul Patrikliğinin en üst düzeydeki yönetim kurumu; piskoposların atanması da bu mecliste yapılır. Evrensel Patriklik, yedi yıl önce, Ruhani Meclisin sürekli üyelerin yarısının Türkiye dışındaki piskoposluk alanlarından gelmesine karar vermişti. Bu prensip kararına karşı Türk savcılıklarına şikayet başvurularının yapıldığı, ancak resmi makamların bugüne kadar herhangi bir girişimde bulunmadığı bildirildi. Ankara resmi makamları Evrensel Patrikhaneyi sadece Türkiye'de yaşayan Ortodoksların ruhani lideri olarak kabul ediyor (eski den Hatay sancağı olarak bilinen yöre istisna kabul ediliyor) ve bu görüşünü Lozan Barış Antlaşması'na bağlıyor (1923).

Türkiye, Patrikhanenin "ökumenik", yani evrensel karakterini kabul etmiyor. Bu durum, kısa süre önce Dışişleri Bakanlığının Parlamente'ya sunduğu dini azınlıklar konusundaki raporda da kesinlikle belirtilmişti. Ancak, Ankara'nın, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne girme olasılığını göz önüne alarak, 1914'ten önce Osmanlı İmparatorluğunda geçerli olan durumu yeniden sağlayabilmesi için Evrensel Patrikhane ile ilgili bütün kısıtlamaları kısa sürede kaldırması gerekiyor. Metropolitan Staikos, Ruhani Meclis'teki görevleri nedeniyle ayda yaklaşık on beş günü İstanbul'da geçirecek. Staikos, "Kathpress" ile yaptığı görüşmede, bu nedenle Avusturya'daki sorumluluklarını asgariye indirmesi gerektiğini belirtti.

(Kaynak: Kathpress)

**YENİ VATAN GAZETESİ'NE REKLAM
VERMEK İSTİYORSANIZ LÜTFEN
BU NUMARAYI ARAYINIZ:**

**TEL: 01/513 76 15
MOBİL: 0699/103 97 808**

Impressum/Künye

Bağımsız Türkçe Gazete

Redaktion

Tel : 01/513 76 15-0

Fax : 01/513 76 15- 30

Internet : www.yenivatan.at

E-Mail : office@yenivatan.at

Richtung der Zeitung:

Liberal-demokratisch

Herausgeber: DI Birol Kilic

www.yenivatan.at - office@yenivatan.at

Verleger, Redaktion,
Medieninhaber, Hersteller:

Neue Welt Verlag GesmbH, FN 244219x

Herstellungsort: Wien

Postadresse: Postfach 70, A-1014

Wien

Chefredakteur: DI Birol Kilic

Post Adresse : Yeni Vatan Gazetesi,

Postfach 70, A-1014 Wien

Anzeigen

Tel.: 01 / 513 76 15 - 24

Montag bis Freitag : 08.00 - 18.00 Uhr

Fax: 01 / 513 76 15 - 30

Unabhängige Österreichische Zeitung in Türkischer Sprache

SİNEMA TÜRK 09

TAGE DES TÜRKISCHEN FILMS



VOM 16.- 23. APRIL 2009
IM VOTIVKINO UND IM DE FRANCE

www.kulturhafenwien.com
www.votivkino.at



devir Pegasus devri

Türkiye'nin 16 noktasına
direkt veya bağlantılı
seferlerle kolayca uçun.
Eve dönüşlerinizde pahalı
olanı değil, konforlu ve
hesaplı olanı seçin. Malum
devir tasarruf devri, yani
Pegasus Devri.

15 Nisan'a Kadar *
%10
İNDİRİM



ADANA-ANKARA-ANTALYA-BODRUM-DALAMAN-DİYARBAKIR-GAZİANTEP-HATAY
İSTANBUL-İZMİR-KAYSERİ-MALATYA-MARDİN-SAMSUN-TRABZON-VAN
AMSTERDAM-DÜSSELDORF-KOPENHAG-KÖLN-LONDRA-LEFKOŞA-MÜNİH-STUTTGART-VİYANA-ZÜRİH

Perşembe/Cuma/Cumartesi:
Viyana-İstanbul Sabiha Gökçen-Viyana

Haziran - Eylül Dönemi,

Perşembe:Viyana-Samsun-Viyana

Cuma: Viyana-Kayseri-Viyana -Malatya-Viyana

Cumartesi: Viyana-Ankara-Viyana -Adana
Viyana-İzmir-Viyana

Cuma/Cumartesi/Pazar: Trabzon

6 ve 20 Temmuz ,

31 Ağustos ve 7 Eylül 2009:

Linz-İstanbul-Linz

%10 indirim Viyana-İstanbul-Viyana için geçerlidir.

SIDE REISEN

Acil Bilet Hatı: 0664 201 36 54

Tel.: 01-817 79 82 Fax: 01-817 39 84

E-mail: office@sidereisen.com

A-1120 Wien

Schönbrunner Straße 181